

# Zakład Ochrony Środowiska **SUPERBOS** Sp. z o.o.

ul. Trzcińska 15 58-506 Jelenia Góra POLAND; tel/fax (+4875) 752 6018, 752 5496  
www.superbos.pl e-mail: sbos@kki.net.pl NIP 611-020-25-35 Regon 230020065  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
KRS 0000047757 Kapitał własny 701.747,84 PLN w tym podstawowy 50.400,00 PLN



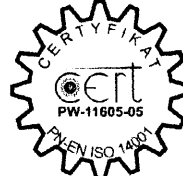
LIDER POLSKIEJ EKOLOGII 2002



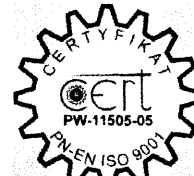
The Green Apple Awards  
SILVER WINNER 2003



Złota Kielnia Profiliów  
BUDMA 2009



W LATACH 2005 - 2008



**Tytuł projektu:** Projekt przebudowy (modernizacji) Miejskiej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Lipowej w Twardogórze

**Zamawiający:** Gmina Twardogóra z siedzibą  
ul. Ratuszowa 14  
56 – 416 Twardogóra

**Temat opracowania:** **Projekt zagospodarowania terenu**

**Obiekt:** Miejska Oczyszczalnia Ścieków

**Adres:** ul. Lipowa  
56 – 416 Twardogóra

**Zawartość opracowania:**

- Część opisowa
- Projekt zagospodarowania terenu rys. 1
- Plansza elektro – energetyczna rys. 2
- Załączniki

Oświadczam, że opracowanie „Projekt zagospodarowania terenu” sporządzono zgodnie z przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej

**Zespół projektowy:** Urbanistyka: mgr inż. arch. Halina Romanowska nr upr. 900/81

mgr inż. arch. HALINA ROMANOWSKA  
nr upr. 900/81  
i 2, § 7 i § 13 ust. 1 pkt 1  
w specjalności architektonicznej  
Nr ewid. uprawnień 900/81

Technologia, Instal. wod-kan: dr inż. Dagmara Grabska – Winnicka nr upr. JG 970/82

dr inż. DAGMARA GRABSKA-WINNICKA  
Uprawniony: projektowanie, kierowanie, nadzorowanie i kontrolowanie budowy w spec. instal. i urząd. ochr. przed zanieczyszczeniem powietrza

Instal. elektryczne: inż. Aleksander Wyderkowski nr upr. 114/00/DUW

inż. Aleksander Wyderkowski  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.  
Nr ewidencyjny upr. 114/00/DUW

**Wykonawca:** Zakład Ochrony Środowiska „SUPERBOS” Sp. z o.o.  
58-506 Jelenia Góra  
ul. Trzcińska 15

Jelenia Góra, 7 maja 2009 r.

## **SPIS TREŚCI :**

	str.
I. OPIS TECHNICZNY DO PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU	3
II. INSTALACJE SANITARNE ORAZ PRZEPOMPOWNIA	8
III. TECHNOLOGIA	9
IV. CZĘŚĆ ELEKTRYCZNA	11

## **SPIS RYSUNKÓW:**

1. Projekt zagospodarowania terenu
2. Plansza elektro – energetyczna

## **SPIS ZAŁĄCZNIKÓW:**

1. Decyzja Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra z dn.19.10.2006r. Nr 73/2006 o ustaleniu lokalizacji Culu publicznego.
2. Decyzja Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra z dn. 02.04.2009r. Nr 28/2009 o zmianie dotychczasowej decyzji Nr 73/2006 z dn. 19.10.2006r.
3. Postanowienie Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra z dn. 03.04.2009r. znak: GNO-7625-DŚ/04-PR-07/09 o konieczności sporządzenia Raportu o oddziaływaniu na środowisko dla przedsięwzięcia pn.: „Projekt przebudowy (modernizacji) oczyszczalni ścieków w Twardogórze”.
4. Wypis i wyrys z rejestru gruntów działek : 4/4, 17/1, 17/2, 17/3, 19/1, 19/2.

# OPIS TECHNICZNY DO PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU

## I. PRZEDMIOT INWESTYCJI.

Przedmiotem inwestycji jest przebudowa istniejącej i użytkowanej miejskiej oczyszczalni ścieków przy ulicy Lipowej 39, w Twardogórze.

Inwestor : Gmina Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, 56-416 Twardogóra

Podstawa opracowania:

- umowa z inwestorem Nr UMiG -IT-0342-81RC/08
- mapa w skali 1 : 500 aktualna do celów projektowych
- „Informacja o planowanym przedsięwzięciu” - opracowana przez dr inż. Dagmarę Grabską – Winnicka, upr. nr JG 970/02, Zakład Ochrony Środowiska „SUPERBOS” SP. Z O.O. Ulica Trzcńska 15, 58-506 Jelenia Góra
- Decyzja o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego nr 73/2006 z dnia 19.10.2006r, Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra, oraz decyzja nr 28/2009 z dnia 02.04.2009 r, wprowadzająca zmiany w miejscu określenia ustaleń dotyczących rodzaju inwestycji i w miejscu określenia ustaleń dotyczących obsługi w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacji.

## II. ISTNIEJĄCY STAN ZAGOSPODAROWANIE TERENU.

Na terenie zainwestowania istnieje biologiczno – mechaniczna oczyszczalnia ścieków ze złożami czynnymi. Gminna oczyszczalnia zlokalizowana jest na obrzeżach miasta Twardogóra, przy ulicy Lipowej, oczyszczone ścieki są odprowadzane do potoku Skoryna. Wylot ścieków z oczyszczalni znajduje się na prawym brzegu potoku w km 5 + 950 jego biegu. Oczyszczalnia eksploatowana jest przez Zakład Gospodarki Komunalnej z siedzibą na jej terenie. Na terenie oczyszczalni znajdują się :

- budynek administracyjno – socjalny, dwukondygnacyjny, częściowo podpiwniczony.
- budynek przepompowni ścieków i osadów
- budynek warsztatowo – garażowy
- stacja transformatorowa

ponadto zlokalizowane są następujące urządzenia technologiczne:

- kolektor ścieków surowych
- stacja zlewna ścieków dowożonych
- koryto dopływowe przed komorą krat
- komora krat
- składowisko skratek
- żelbetowy dwukomorowy piaskownik
- poletko odsączające do piasku
- koryto pomiarowe
- osadnik wstępny
- dwa złoża biologiczne
- osadniki wtórne
- dwa zbiorniki pompowe: ścieków i osadów
- dwie otwarte komory fermentacyjne
- dziewięć poletek osadowych
- magazyn osadu wysuszonego
- pompownie cieczy drenażowej

Drogi na terenie oczyszczalni asfaltowe, teren ogrodzony [siatka stalowa na słupkach stalowych], wjazdy na działkę z istniejącej ulicy Lipowej, w trzech miejscach, zamykane bramami. Chodniki wokół urządzeń technologicznych, bez nawierzchni utwardzonej, schody terenowe betonowe. Na terenach zielonych trawniki i nieliczne drzewa i krzewy. Teren płaski.

#### BILANS TERENU STAN ISTNIEJĄCY

działka nr 4/4 właściciel Gmina Twardogóra powierzchnia działki	21 751.00 m <sup>2</sup>
działka nr 17/1 właściciel Gmina Twardogóra powierzchnia działki	4 000.00 m <sup>2</sup>
działka nr 17/2 właściciel Gmina Twardogóra powierzchnia działki	254.00 m <sup>2</sup>
działka nr 19/1 właściciel Gmina Twardogóra powierzchnia działki	1 700.00 m <sup>2</sup>
działka nr 17/3 właściciel Gmina Twardogóra powierzchnia działki	700.00 m <sup>2</sup>
<u>działka nr 19/2 właściciel Gmina Twardogóra powierzchnia działki</u>	<u>300.00 m<sup>2</sup></u>
razem powierzchnia	28 705.00 m <sup>2</sup>

Na działce nr 4/4 na której zlokalizowana jest główna część oczyszczalni ścieków, znajdują się następujące obiekty kubaturowe [numeracja zgodna z ewidencją geodezyjną]:

nr 17, budynek biurowy, powierzchnia zabudowy	224.00 m <sup>2</sup>
nr 5, silos, powierzchnia zabudowy	348.00 m <sup>2</sup>
nr 6, bud. tech. elektroenergetyczny, pow. zabudowy	65.00 m <sup>2</sup>
nr 8, silos, powierzchnia zabudowy	353.00 m <sup>2</sup>
nr 9, przepompownia, powierzchnia zabudowy	198.00 m <sup>2</sup>
nr 14, bud. warsztatowy, powierzchnia zabudowy	139.00 m <sup>2</sup>
nr 15, silos, powierzchnia zabudowy	358.00 m <sup>2</sup>
<u>nr 16, silos, powierzchnia zabudowy</u>	<u>341.00 m<sup>2</sup></u>
razem powierzchnia zabudowy	2 026.00 m <sup>2</sup>

Na pozostałych działkach zlokalizowanych jest pięć poletek osadowych. Łączna powierzchnia działek pod poletka osadowe wynosi 6 954.00 m<sup>2</sup>.

Teren uzbrojony:

- kanalizacja sanitarna
- kanalizacja deszczowa
- kanalizacja techniczna oczyszczalni
- woda z sieci miejskiej
- sieci i przyłącza elektroenergetyczne
- oświetlenie terenu
- sieć telefoniczna

#### III. PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU.

Zgodnie z zapisem decyzji o ustaleniu lokalizacji celu publicznego, inwestycja polega na budowie:

1. hermetycznej stacji zlewczej
2. komory z sitopiaskownikiem pod wiatą
3. przepompowni osadów z przeniesioną stacją zlewczą
4. silosu na wapno do higienizacji osadów

5. obudowy z zadaszeniem dwóch bloków oczyszczalni z osadem strefowym powstałych z adaptacji otworów komór fermentacyjnych
6. poletka osadowego zabezpieczonego geomembraną

adaptacji:

1. dwóch otwartych komór fermentacyjnych na zblokowane oczyszczalnie pracujące metodą osadu strefowego z wydzielonymi komorami stabilizacji osadów
2. budynku przepompowni, polegającej na wykonaniu stropu do posadowienia prasy z mieszaczem do odwadniania osadów oraz na dolnej kondygnacji stacji pomp i stacji dmuchaw.

demontażu:

1. składowiska skratek i piasku
2. poletek osadowych
3. złoża biologicznego.

Funkcja : teren infrastruktury technicznej – oczyszczalnia.

#### **Ustalenia dotyczące ochrony środowiska i zdrowia ludzi.**

Inwestycja jest przedsięwzięciem mogącym znacząco oddziaływać na środowisko i uzyskała decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach zgodnie z przepisami Prawo ochrony środowiska.

Odpady komunalne powstałe na terenie oczyszczalni, gromadzone są w tymczasowo w szczelnych pojemnikach i regularnie wywożone na składowisko odpadów.

Inwestycja nie kwalifikuje się do żadnej klasy wymagań akustycznych.

Na działce zaprojektowano zielen izolacyjną w postaci drzew i krzewów iglastych.

#### **Ustalenia dotyczące ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej.**

Wszelkie odkryte w trakcie prac ziemnych przedmioty zabytkowe oraz obiekty nieruchome i nawarstwienia kulturowe podlegają ochronie prawnej. W razie zaistnienia takiej sytuacji należy niezwłocznie powiadomić o tym Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora zabytków we Wrocławiu, przedmioty zabezpieczyć i wstrzymać prace budowlane. Kontynuowanie prac może nastąpić na zasadach określonych przez WKZ. Inwestor jest zobowiązany do powiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, o terminie rozpoczęcia i zakończenia prac ziemnych z co najmniej 7-dniowym wyprzedzeniem, w celu przeprowadzenia nadzoru archeologiczno – konserwatorskiego.

#### **Ustalenia dotyczące obsługi w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacji.**

Inwestycja nie wymaga nowych przyłączy. Projektowana przebudowa wewnętrznej kanalizacji, zasilania w energię elektryczną urządzeń i oświetlenia terenu, odbywać się będzie na działce inwestora. Inwestycja posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej, przez istniejące zjazdy z ulicy Lipowej, dz. Nr 3, AM – 22. Wewnętrzne drogi stanowią dojazd dla jednostek straży pożarnej, obydwie wjazdy na działkę zakończone są placami manewrowymi umożliwiającymi zawracanie samochodów straży.

#### **Pozostałe ustalenia wynikające z decyzji o ustaleniu inwestycji celu publicznego:**

Inwestycja nie stanowi zagrożenia interesów osób trzecich. Teren inwestycji nie leży na terenie zagrożonym powodzią oraz zagrożeniami geologicznymi.

#### BILANS TERENU PO MODERNIZACJI

##### powierzchnia zabudowana

1. budynek administracyjno socjalny	224.00 m <sup>2</sup>
2. budynek warsztatowy	139.00 m <sup>2</sup>
3. przepompownia + agregatornia	358.00 m <sup>2</sup>
4. budynek techniczny, elektroenergetyczny	65.00 m <sup>2</sup>
5. adaptacja silosów + przebudowa na reaktory osadu	837.00 m <sup>2</sup>
6. sitopiaskownik + wiata	77.00 m <sup>2</sup>
7. stacja zlewczna projektowana	6.00 m <sup>2</sup>
8. <u>złóża biologiczne – silosy istniejące</u>	<u>699.00 m<sup>2</sup></u>
razem	1405.00 m <sup>2</sup>

##### urządzenia technologiczne i powierzchnie utwardzonej

1. komory krat	12.00 m <sup>2</sup>
2. piaskownik	107.20 m <sup>2</sup>
3. osadniki wtórne	980.00 m <sup>2</sup>
4. silos na wapno	6.25 m <sup>2</sup>
5. poletko osadowe	72.00 m <sup>2</sup>
6. drogi i place utwardzone	1455.00 m <sup>2</sup>
7. drogi i place projektowane	362.00 m <sup>2</sup>
8. stacja zlewczna osadów	6.00 m <sup>2</sup>
9. parking istniejący	192.00 m <sup>2</sup>
10. chodniki istniejące	106.00 m <sup>2</sup>
11. <u>chodniki projektowane [kostka betonowa]</u>	<u>505.00 m<sup>2</sup></u>
razem	4712.20 m <sup>2</sup>

powiadomienia działki 4/4

21 751.00 m<sup>2</sup>

powierzchnia zieleni

14 633.80 m<sup>2</sup>

Projektowana inwestycja dotyczy terenu działki nr 4/4. Przebudowa i modernizacja oczyszczalni, nie zmienia znacząco wyglądu obiektów ani ich rozmieszczenia na działce. Ze względów technologicznych niektóre z nich ulegną niewielkim zmianom, projektuje się dodatkową wiatę na sitopiaskownik, kontenery, docieplenie silosów, oraz jako zmianę kubatury połączenie dwóch silosów zlokalizowanych w północnej części działki i ich zadaszenie. Projektowany łącznik zawierać w sobie będzie pomieszczenia technologiczne – hala dmuchaw, stacja piz-u, itp. oraz niewielki węzeł sanitarny.

Projektowana wiata konstrukcji stalowej, ma być zadaszeniem sitopiaskownika i dojazdu dla ciągnika z przyczepą.

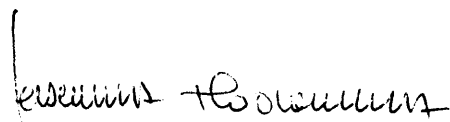
Projektuje się wymianę istniejących bram wjazdowych. Wjazd główny: wymiana bramy rozwieranej dwuskrzydłowej na bramę dwuskrzydłową sterowaną elektrycznie z dyżurki, oraz bramki wejściowej. Wjazd boczny: wymiana dwóch bram rozwieranych na dwie bramy przesuwne z przeciwwagą, samonośne, sterowane elektrycznie.

W związku z projektowaną stacją zlewczą ścieków dowożonych usytuowaną w ogrodzeniu oczyszczalni od strony wjazdu głównego, należy wykonać przed kontenerem plac manewrowy dla samochodów i ciągników dostawczych, a istniejące ogrodzenie przełożyć jak pokazano w projekcie zagospodarowania terenu.

manewrowy dla samochodów i ciągników dostawczych, a istniejące ogrodzenie przełożyć jak pokazano w projekcie zagospodarowania terenu.

Drogi i place wykonać z kostki betonowej grubości 8.0 cm. Przed ułożeniem kostki należy wykonać wykop o głębokości około 50-60 cm wyprofilowany zgodnie z projektowanymi rzędnymi placu i parkingów, rozłożyć warstwę odsączającą grubości 15.0 cm – piasek, a następnie nasyp z tłuczni kamionnego frakcji 30 – 60 mm grubości 25.0 cm. Nasyp z tłuczni powinien być rozkładany czterema warstwami o jednakowej grubości, w sposób umożliwiający uzyskanie wymaganych spadków i rzędnych wysokościowych. Nasyp tłuczniowy powinien być stabilizowany mechanicznie sprzętem wibracyjnym. Na tak przygotowaną podbudowę rozłożyć warstwę około 5.0 cm piasku wymieszanego z cementem. Zawartość cementu powinna się wahać w granicach 10 – 15 % objętościowo. Warstwa piaskowo – cementowa powinna być rozłożona jednorazowo w sposób pozwalający na uzyskanie wymaganych spadków. Przed stacjami zlewnymi: ścieków dowożonych i stacją zlewną osadów, wykonać tace do splukiwania ze studzienką odprowadzającą popłuczyny. Tace o wymiarach 2.0 x 2.0 m wydzielić z placów manewrowych krawężnikami drogowymi, ograniczającymi podjazd kół samochodów bliżej budynku stacji zlewniej. Place tacy wykonać ze szczelnego betonu C16/20, grubość warstwy 15.0 cm, wylanego na geomembranie. Wyprofilować spadki w kierunku studzienki. Pod geomembraną warstwa chudego betonu grubości 10.0 cm na ubitym piasku [grubość warstwy piasku 20.0 cm].

Ścieżki piesze ułożyć z kostki betonowej grubości 6.0 cm. Kostkę ułożyć na warstwie piaskowo – cementowej grubości 3.0 cm, rozłożonej na tłuczniu kamiennym zagęszczonym mechanicznie, grubości 15.0 cm. Pod warstwą tłuczni rozłożyć warstwę odsączającą – piasek grubość warstwy 10.0 cm. Spadki placu, parkingów i chodników formować w taki sposób, aby woda opadowa miała swobodny spływ w kierunku trawy. Obrzeża chodnikowe nie mogą wystawać powyżej poziomu nawierzchni. Wzdłuż placu manewrowego ułożyć krawężniki drogowe betonowe.



mgr inż. arch. MALINA ROMANOWSKA  
Uprawniona na podst. § 4 ust. 1  
i 2, § 7 i § 13 ust. 1 pkt 1  
w specjalności architektonicznej  
Nr ewid. uprawnień 900/81

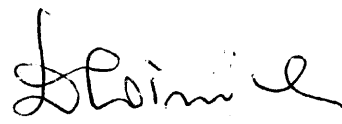
## CZĘŚĆ II. INSTALACJE SANITARNE ORAZ PRZEPOMPOWNI

### Opis techniczny instalacji sanitarnych na terenie oczyszczalni ścieków.

#### I. Przedmiot opracowania.

Przedmiotem opracowania jest przebudowa (modernizacja) oczyszczalni ścieków co związane jest z zaprojektowaniem wodociągu i kanalizacji na terenie oczyszczalni:

- kanał  $\phi$  300 PVC omijający komorę krat i piaskownik, na którym jest zaprojektowany sitopiaskownik ( $l=141,0m$ ),
- dwa kanały tłoczne  $\phi$  150 PVC ze zbiornika przepompowni na reaktory strefowe ( $l=2 \times 14,0m$ ) = 28 m,
- kanał ciśnieniowy  $\phi$  250 PCV ( $l=99$  m) z reaktorów strefowych do dwóch osadników wtórnych,
- kanał grawitacyjny  $\phi$  400 ( $l=18m$ ) stalowy z osadników wtórnych do studni czerpальной,
- kanał tłoczny  $\phi$  150 ( $l=115m$ ) ze studni czerpальной na złoża biologiczne,
- kanał tłoczny z recyrkulowanym osadem  $\phi$  200 PVC ( $l=2$  m) do kanału ścieków  $\phi$  300 PVC za sitopiaskownikiem.





### **CZĘŚĆ III. TECHNOLOGIA.**

#### **Opis techniczny projektu przebudowanej (zmodernizowanej) oczyszczalni oraz urządzeń technologicznych.**

Ciąg technologiczny przebudowanej (zmodernizowanej) oczyszczalni ścieków składał się będzie z następujących urządzeń do oczyszczania ścieków:

- stacja zlewca ścieków dowożonych - projektowana,
- krata z piaskownikiem – istniejąca,
- komora sitopiaskownika - (pod wiatą) - projektowana,
- zbiornik przepompowni – istniejący przebudowany,
- dwa reaktory osadu strefowego zblokowane z dwoma komorami stabilizacji osadów - umieszczone w przebudowanych otwartych komorach fermentacji osadów umieszczone w zadaszonych obudowach,
- dwa osadniki wtórne I<sup>o</sup> z ciągłym usuwaniem osadu z lejów podnośnikami – przebudowane,
- studnia czerpalna – istniejąca, przebudowana,
- dwa złoża biologiczne – istniejące, ocieplone,
- osadnik wtórny II<sup>o</sup> z ciągłym usuwaniem osadu z lejów podnośnikami – przebudowany,
- studnia pomiarowa na kanale ścieków oczyszczonych do odbiornika potoku Skorynia,
- stacja zlewca do osadów dowożonych,
- awaryjne poletko osadowe.

## URZĄDZENIA DO TECHNOLOGII:

### 1. Urządzenia umieszczone w istniejącym – przebudowanym budynku przepompowni:

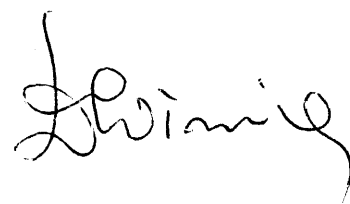
- \* agregat w obudowie dźwiękochłonnej,
- \* komputer do wizualizacji procesów technologicznych,
- \* cztery pompy o mocy 7,5 kW każda do tłoczenia ścieków ze zbiornika przepompowni na reaktory osadu strefowego,
- \* dwie pompy o mocy 10 kW każda do pompowania ścieków ze studni czerpalnej na złoża biologiczne,
- \* dwie dmuchawy o mocy 3 kW do napowietrzania i mieszania zbiornika przepompowni i transportu osadu recykulowanego przez podnośniki w osadnikach wtórnych,
- \* prasa do odwadniania osadów z mieszaczem wapna,

na zewnątrz budynku przepompowni silos na wapno do higienizacji osadu.

### 2. Urządzenia umieszczone w części technicznej obudowy reaktorów strefowych:

- \* pięć dmuchaw o mocy 15 kW każda umieszczone w obudowach dźwiękochłonnych,
- \* dwie stacje PIX-u: dwa zbiorniki polietylenowe z pompkami dawkującymi (0,5 kW każda) umieszczone w specjalnej wannie,
- \* pompa do tłoczenia osadów na prasę.

Na kanale ścieków oczyszczonych w studni pomiarowej przepływomierz.



**IV. CZĘŚĆ ELEKTRYCZNA**  
**PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU**  
**PRZEBUDOWA MIEJSKIEJ OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW**  
**TWARDOGÓRA, ul. Lipowa**

OPIS TECHNICZNY

A. Zasilanie podstawowe

Zasilanie Oczyszczalni Ścieków w Twardogórze, przy ul. Lipowej odbywać się będzie nadal z istniejącej własnej stacji transformatorowej R-1746 20/04 kV. Z istniejącej rozdzielni nn stacji transformatorowej R-1746 kable nn typu YAKY 4 x 95 mm<sup>2</sup> zasilające budynek administracyjno – socjalny oraz budynek warsztatowy pozostają bez zmian. Dla części przebudowywanej należy w agregatorni / przepompowni zabudować nową rozdzielnicę główną RG, którą należy zasilić poprzez samoczynne załączenie rezerwy – SZR kablem YKY 5 x 150 mm<sup>2</sup> ułożonym w rurach ochronnych typu „AROT” DVR 110 o dł. L = 40 m.

Z projektowanej rozdzielnicy głównej RG wyprowadzone zostaną zasilające kable nn i sterowniczo-sygnalizacyjne dla poszczególnych urządzeń elektrycznych( według technologii oczyszczalni).

Dane techniczne projektowanych wewnętrznych linii zasilających nn WLZ

z rozdzielnicy głównej RG / agregatornia

1. Zasilanie stacji dmuchaw RG – D / kabel YKY 5 x 95 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 110   dł. L = 50 m  
wraz z kablami sterowniczo – sygnalizacyjnymi
2. Zasilanie przepompowni osadów / kabel YKY 5 x 4 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 40 m  
wraz z kablami sterowniczo – sygnalizacyjnymi
3. Zasilanie stacji zlewczej osadów / kabel YKY 5 x 4 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 45 m  
wraz z kablami sterowniczo - sygnalizacyjnymi
4. Zasilanie węzła kablowego WK-4 / kabel YKY 5 x 16 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 45 m
5. Zasilanie zgarniacza osadów z WK-4 / kabel YKY 5 x 6 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 8 m  
wraz z kablami sterowniczo - sygnalizacyjnymi
6. Zasilanie złącza kablowego ZK-3a / kabel YKY 5 x 16 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 150 m
7. Zasilanie sito piaskownika / kabel YKY 5 x 4 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 10 m  
wraz z kablami sterowniczo - sygnalizacyjnymi
8. Zasilanie stacji zlewczej ścieków / kabel YKY 5 x 4 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 70 m  
wraz z kablami sterowniczo - sygnalizacyjnymi
9. Zasilanie bramy wjazdowej nr 1 / kabel YKY 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 28 m
10. Zasilanie bramy wjazdowej nr 2 / kabel YKY 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 30 m
11. Zasilanie kamery nr 1 / YASP 75 / 2 x 0,75 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 220 m
12. Oświetlenie zewnętrzne terenu / kabel YKY 5 x 6 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 295 m  
Oprawy sodowe typu OPC – 70 K na słupach metalowych typu Parkowego S-45 / szt.10
13. Z projektowanego przetwornika przepływomierza usytuowanego w dyżurce ułożyć w rurach ochronnych przewód zasilający LIYY 2 x 0,35 mm<sup>2</sup> oraz przewód pomiarowy YPMYekw 3x0,35 mm<sup>2</sup> w „AROT” DVR 50   dł. L = 45 m.

B. Ochrona przed porażeniem – szybkie wyłączenie zasilania

C. Układ sieci TN-S

D. Trasa wewnętrznych linii zasilających, sterowniczych i sygnalizacyjnych - wg załączonego planu zagospodarowania terenu.

Projektowane kable nn należy ułożyć w ziemi na głębokości 0,7 m na całej długości w rurach ochronnych typu "AROT" DVR oraz przykryć folią niebieską.

Po zakończeniu prac związanych z ułożeniem kabli nn teren należy doprowadzić do stanu pierwotnego. Kable nn należy ułożyć zgodnie z normą SEP – E – 004 / 2004.

#### E. Zasilanie rezerwowe

Zasilanie rezerwowe odbywać się będzie z projektowanego agregatu prądotwórczego (przewoźnego) sterowane automatycznie – SZR o mocy ciągłej 120 kW.

#### F. Uwagi końcowe

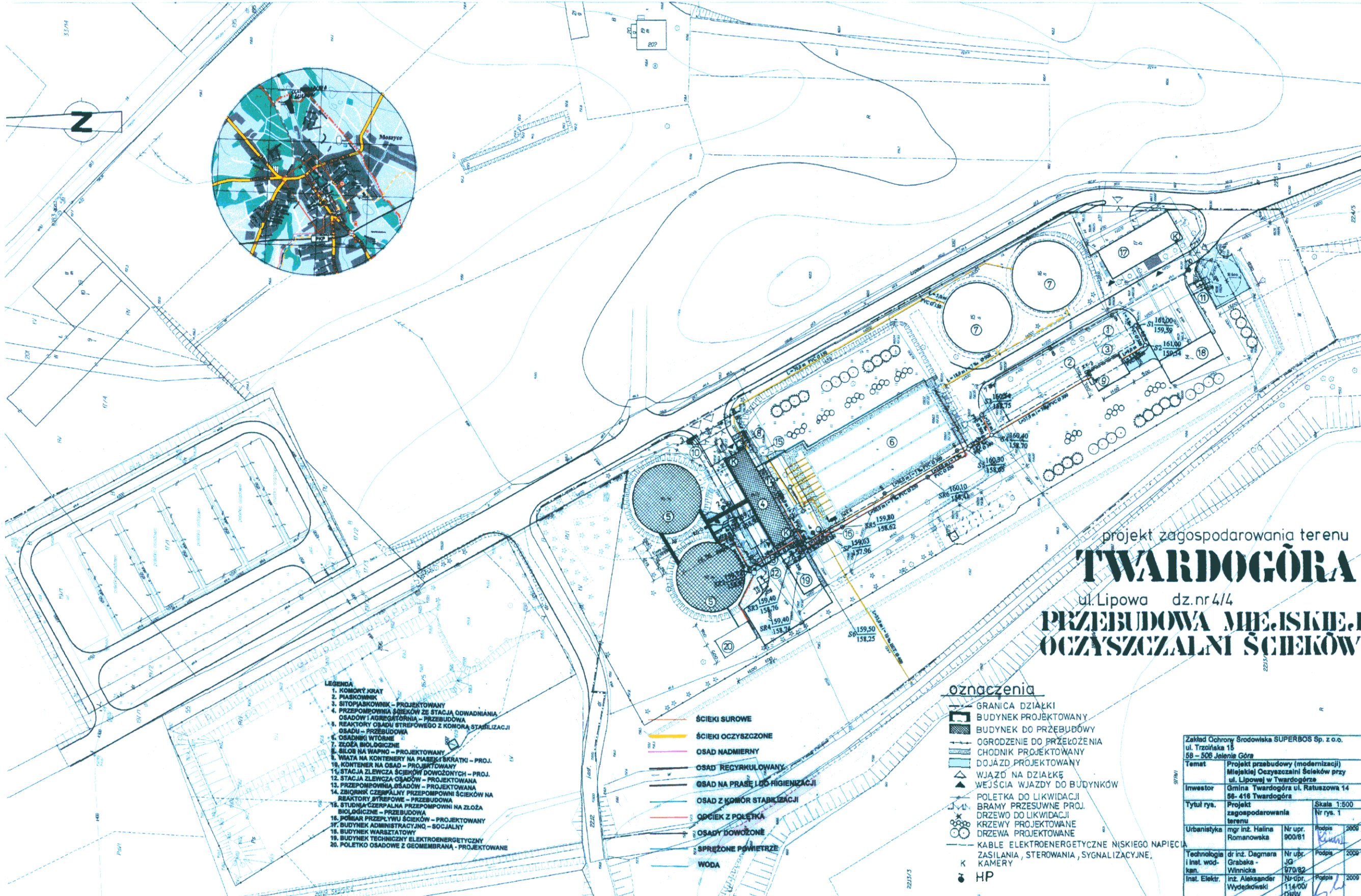
Wykonać pomiary rezystancji izolacji kabli niskiego napięcia, wyniki zaprotokołować.

Linie kablowe nn podlegają zinwentaryzowaniu przez Inwestora w geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 02.04.2001r. (Dz. Ustaw Nr 38, poz. 455 z 2001 r.).

Opracował :

inż. Aleksander Wyderkowski

inż. Aleksander Wyderkowski  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w szczególności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
elektrycznych i elektroenergetycznych.  
Nr ewidencyjny upr. 114/00/DUW



projekt zagospodarowania terenu  
**TWARDOGÓRA**  
 ul. Lipowa dz.nr 4/4  
**PRZEBUDOWA MIEJSKIEJ  
 OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW**

- LEGENDA**
1. KOMORY KRAT
  2. PIASKOWNIK
  3. SITOPIASKOWNIK - PROJEKTOWANY
  4. PRZEPOMPOWIA ŚCIEKÓW ZE STACJĄ ODWADNIANIA OSADÓW I AGREGATORNIĄ - PRZEBUDOWA
  5. REAKTORY OSADÓW STREFOWEGO Z KOMORĄ STABILIZACJI OSADÓW - PRZEBUDOWA
  6. OSADNIKI WTORNE
  7. ZŁOŻA BIOLOGICZNE
  8. SIŁOS NA WAPNO - PROJEKTOWANY
  9. WIATA NA KONTENERY NA PIASEK I SKRATKI - PROJ.
  10. KONTENER NA OSAD - PROJEKTOWANY
  11. STACJA ZLEWCZA ŚCIEKÓW DOWOZONYCH - PROJ.
  12. STACJA ZLEWCZA OSADÓW - PROJEKTOWANA
  13. PRZEPOMPOWIA OSADÓW - PROJEKTOWANA
  14. ZBIORNIK CZERPAŁNY PRZEPOMPOWNI ŚCIEKÓW NA REAKTORY JYTRIFIKACJI - PRZEBUDOWA
  15. STUDNIA CZERPAŁNA PRZEPOMPOWNI NA ZŁOŻA BIOLOGICZNE - PRZEBUDOWA
  16. POMIAR PRZEPŁYWU ŚCIEKÓW - PROJEKTOWANY
  17. BUDYNEK ADMINISTRACYJNO - SOCJALNY
  18. BUDYNEK WARSZTATOWY
  19. BUDYNEK TECHNICZNY ELEKTROENERGETYCZNY
  20. POLETKO OSADOWE Z GEOMEMBRANĄ - PROJEKTOWANE

- ŚCIEKI SUROWE
- ŚCIEKI OCZYSZCZONE
- OSAD NADMIERNY
- OSAD RECYKULOWANY
- OSAD NA PRASIE I DO HIGIENIZACJI
- OSAD Z KOMOR STABILIZACJI
- ODCIEK Z POLETKA
- OSADY DOWOŻONE
- SPRĘŻONE POWIETRZE
- WODA

**oznaczenia**

- GRANICA DZIAŁKI
- BUDYNEK PROJEKTOWANY
- BUDYNEK DO PRZEBUDOWY
- OGRODZENIE DO PRZEŁOŻENIA
- CHODNIK PROJEKTOWANY
- DOJAZD PROJEKTOWANY
- WJAZD NA DZIAŁKĘ
- WEJŚCIE WJAZDY DO BUDYNKÓW
- POLETKA DO LIKWIDACJI
- BRAMY PRZESUWNE PROJ.
- DRZEWO DO LIKWIDACJI
- KRZEWY PROJEKTOWANE
- DRZEWA PROJEKTOWANE
- KABLE ELEKTROENERGETYCZNE NISKIEGO NAPIĘCIA
- ZASILANIA, STEROWANIA, SYGNALIZACYJNE, KAMERY
- HP

Zakład Ochrony Środowiska SUPERBOS Sp. z o.o. ul. Trzciska 18 58-506 Jelenie Góra	
Temat	Projekt przebudowy (modernizacji) Miejskiej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Lipowej w Twardogórze
Investor	Gmina Twardogóra ul. Ratuszowa 14 58-416 Twardogóra
Tytuł rys.	Projekt zagospodarowania terenu Nr rys. 1
Urbanistka	mgr inż. Halina Romanowska Nr upr. 900/81 Podpis 2009
Technologia i inż. wod-kan.	dr inż. Dagmara Grabka - Winnicka Nr upr. JG 970/82 Podpis 2009
Inst. Elektr.	inż. Aleksander Wyderkowski Nr upr. 114/00/DW Podpis 2009

MAPA ZASADNICZA  
 SKALA 1:500

Województwo dolnośląskie  
 Powiat : Oleśnica  
 Gmina : Twardogóra  
 Obręb : Twardogóra

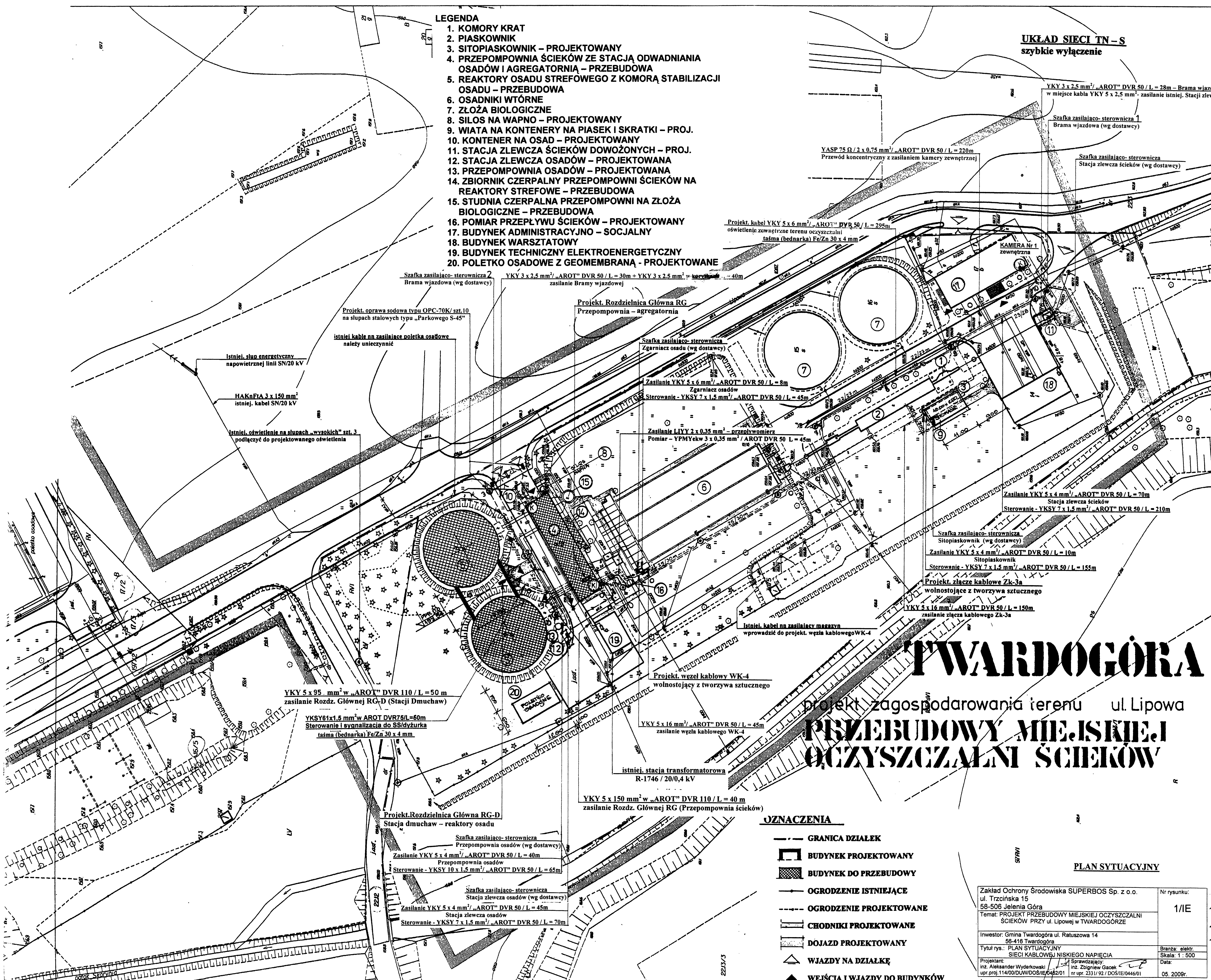
Wykonano w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Oleśnicy  
 na podstawie mapy zasadniczej w technologii Tytymów  
 Nr szkicji: 453.214.042i; 0422; 0423; 0424  
 DZ 337/2009  
 KERG: 1998.14/2009  
 oprac. nakł. map. inż. Zbigniew Gęzior

Starosta Oleśnicki  
 Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami  
 Starostwa Powiatowego w Oleśnicy  
 ul. Wolności 10  
 58-506 Jelenie Góra  
 tel. 71 715 03 08 fax 71 715 03 01  
 www.oleśnica.pl  
 02.02.2009  
 02.02.2009  
 02.02.2009

**LEGENDA**

1. KOMORY KRAT
2. PIASKOWNIK
3. SITOPIASKOWNIK – PROJEKTOWANY
4. PRZEPOMPOWNIA ŚCIEKÓW ZE STACJĄ ODWADNIANIA OSADÓW I AGREGATORNIĄ – PRZEBUDOWA
5. REAKTORY OSADU STREFOWEGO Z KOMORĄ STABILIZACJI OSADU – PRZEBUDOWA
6. OSADNIKI WTRÓNE
7. ZŁOŻA BIOLOGICZNE
8. SIŁOS NA WAPNO – PROJEKTOWANY
9. WIATA NA KONTENERY NA PIASEK I SKRATKI – PROJ.
10. KONTENER NA OSAD – PROJEKTOWANY
11. STACJA ZLEWCZA ŚCIEKÓW DOWOŻONYCH – PROJ.
12. STACJA ZLEWCZA OSADÓW – PROJEKTOWANA
13. PRZEPOMPOWNIA OSADÓW – PROJEKTOWANA
14. ZBIORNIK CZERPALNY PRZEPOMPOWNI ŚCIEKÓW NA REAKTORY STREFOWE – PRZEBUDOWA
15. STUDNIA CZERPALNA PRZEPOMPOWNI NA ZŁOŻA BIOLOGICZNE – PRZEBUDOWA
16. POMIAR PRZEPŁYWU ŚCIEKÓW – PROJEKTOWANY
17. BUDYNEK ADMINISTRACYJNO – SOCJALNY
18. BUDYNEK WARSZTATOWY
19. BUDYNEK TECHNICZNY ELEKTROENERGETYCZNY
20. POLETKO OSADÓW Z GEOMEMBRANĄ - PROJEKTOWANE

**UKŁAD SIECI TN – S**  
szybkie wyłączenie



**OZNACZENIA**

- GRANICA DZIAŁEK
- ▭ BUDYNEK PROJEKTOWANY
- ▨ BUDYNEK DO PRZEBUDOWY
- OGRODZENIE ISTNIEJĄCE
- - - OGRODZENIE PROJEKTOWANE
- ▬ CHODNIKI PROJEKTOWANE
- ▭ DOJAZD PROJEKTOWANY
- ▲ WJAZDY NA DZIAŁKĘ
- ▲ WJĘCIA I WJAZDY DO BUDYNKÓW

**PLAN SYTUACYJNY**

Zakład Ochrony Środowiska SUPERBOS Sp. z o.o. ul. Trzczińska 15 58-508 Jelenia Góra		Nr rysunku: 1/IE
Temat: PROJEKT PRZEBUDOWY MIEJSKIEJ OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW PRZY ul. Lipowej w TWARDOGÓRZE		
Inwestor: Gmina Twardogóra ul. Ratuszowa 14 58-416 Twardogóra		Branża: elektr.
Tytuł rys.: PLAN SYTUACYJNY SIECI KABLOWEJ NISKIEGO NAPIĘCIA		Skala: 1: 500
Projektant: inż. Aleksander Wyderkowski upr. proj. 114/00/DUW/DOŚ/IE/0422/01	Sprawkujący: inż. Zbigniew Gacek nr upr. 2331/92 / DOŚ/IE/0446/01	Data: 05. 2009r.

**TWARDOGÓRA**  
projekt zagospodarowania terenu ul. Lipowa  
**PRZEBUDOWY MIEJSKIEJ OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW**

MAPA ZASADNICZA  
SKALA 1:500

województwo dolnośląskie  
Powiat : Olesnica  
Gmina : Twardogóra  
Obszar : Twardogóra

Wykonano w Wydziale Geodezji i Gospodarki Mierochomściami  
Starostwa Powiatowego w Olesnicy  
na podstawie mapy zasadniczej w technologii hybrydowej  
Nr sekcji: 453.214.042E.0422; 0423; 0424  
sporządził: mgr inż. Zbigniew Gacek

DZ 337/2009  
KERG 1998-14/2009

Aktualizacja mapy wykonana została przez:

BIURO GEODEZYJNO-PROJEKTOWE  
**SKALA**  
Zbigniew Gacek  
ul. Trzczińska 15A  
58-508 Jelenia Góra  
tel. 0 71 10 15 03 88  
fax 0 71 10 15 03 89  
NIP 611-102-44-97 NADANIE 02.04.2004

Starosta Olesnicki  
Wydział Geodezji i Gospodarki Mierochomściami

Starosta Olesnicki  
Wydział Geodezji i Gospodarki Mierochomściami

Starosta Olesnicki  
Wydział Geodezji i Gospodarki Mierochomściami

02.02.2009r.  
inż. Zbigniew Gacek

Twardogóra, dnia 19.10.2006r.

**DECYZJA Nr 73/2006**  
**o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego**

**INWESTOBI**

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks postępowania administracyjnego (j.t. Dz. U. z 2000 r., nr 98, poz. 1071, ze zm.), art. 4 ust. 2, art. 50 ust. 1, art. 51 ust. 1 oraz art. 54 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80, poz. 717 ze zm.)

po rozpatrzeniu wniosku:

**Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra**  
**występującego w imieniu**  
**Gminy Twardogóra**  
**Twardogóra 56-416, ul. Ratuszowa 14**  
**z dnia 14 czerwca 2006 roku**

**U S T A L A M**

**na rzecz Gminy Twardogóra**

**lokalizację inwestycji celu publicznego**  
polegającej na:  
**rozbudowie oczyszczalni ścieków w Twardogórze**  
adres inwestycji: Twardogóra,  
**działka nr 4/4, AM – 22, obręb Twardogóra**

**I. Ustalenia dotyczące rodzaju inwestycji:**

Budowa:

- stacji mechanicznego odwadniania osadów wraz ze stacją higienizacji osadu o powierzchni zabudowy 42m<sup>2</sup>,
- reaktora biologicznego tzw. dwa ciągi o wymiarach jednostkowych ciągu 10 m x 20 m,
- dwóch osadników wtórnych o średnicy 10 m.

Adaptacja:

- bloku osadników na sekcję beztlenowo-anoksydacyjną w obrębie bloku osadowego,
- zagęszczacz grawitacyjny osadów wykonany jako stalowy zbiornik.

**II. Warunki i szczegółowe zasady zagospodarowania terenu oraz jego zabudowy wynikające z przepisów odrębnych:**

**1. Ustalenia dotyczące funkcji zabudowy i zagospodarowania terenu z uwzględnieniem ustaleń dotyczących warunków i wymagań ochrony i kształtowania ład przestrzennego:**

Funkcja: teren infrastruktury technicznej – oczyszczalnia ścieków.

Planowana inwestycja powinna uwzględniać wymagania określone w art. 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (j.t. Dz. U. z 2003 r., nr 207, poz. 2016 ze zm.) oraz w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. nr 75, poz. 690 ze zm.).

**2. Ustalenia dotyczące ochrony środowiska i zdrowia ludzi:**

- Przedmiotowa inwestycja kwalifikuje się do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, o których mowa w art. 51 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. nr 62, poz. 627, ze zm.) oraz w Rozporządzeniu Rady Ministrów

**ZA ZGODNOŚĆ**  
**Z ORYGINAŁEM**

z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. nr 257 poz. 2573 ze zm.).

- Przedmiotowa inwestycja może wymagać sporządzenia raportu oddziaływań na środowisko.
- Przed uzyskaniem pozwolenia na budowę należy uzyskać decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach zgodnie z przepisami ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. nr 62, poz. 627, ze zm.).
- Na terenie planowanej inwestycji dopuszcza się jedynie gromadzenie odpadów komunalnych powstałych na tym terenie. Odpady powinny być gromadzone tymczasowo, w szczelnych pojemnikach i regularnie wywożone na składowisko odpadów, zgodnie z gminnym planem gospodarki odpadami. Dopuszcza się, aby część w/w odpadów, ulegających biodegradacji i pozostałości roślinne, poddać procesowi recyklingu organicznego poprzez kompostowanie w ilości pokrywającej wyłącznie potrzeby własne.
- W zakresie ochrony przed hałasem na podstawie art. 115 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. nr 62, poz. 627 ze zm.) teren, na którym planuje się przedsięwzięcie należy do rodzajów terenów, o których mowa w art. 113 ust. 2 pkt 1 cytowanej ustawy. Inwestycja nie kwalifikuje się do żadnej klasy wymagań akustycznych.

### **3. Ustalenia dotyczące ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej:**

- Wszelkie odkryte w trakcie prac ziemnych przedmioty zabytkowe oraz obiekty nieruchome i nawarstwienia kulturowe podlegają ochronie prawnej.
- Zgodnie z art. 32 ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. nr 162, poz. 1568 ze zm.) osoby prowadzące roboty budowlane i ziemne w razie odkrycia przedmiotu, co do którego istnieje przypuszczenie, że jest on zabytkiem, obowiązane są niezwłocznie zawiadomić o tym Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu. Jednocześnie obowiązane są wstrzymać wszelkie roboty mogące uszkodzić lub zniszczyć odkryty przedmiot, zabezpieczyć przy użyciu dostępnych środków przedmiot i miejsce jego odkrycia. Dalsze prace mogą być kontynuowane na zasadach określonych w decyzji Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, o której mowa w art. 32 ust. 5. Wszelkie odkryte w trakcie prac ziemnych przedmioty będące zabytkami archeologicznymi, zgodnie z art. 3, stanowią własność Państwa i podlegają ochronie prawnej.
- Inwestor jest zobowiązany do powiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, o terminie rozpoczęcia i zakończenia prac ziemnych z co najmniej 7-dniowym wyprzedzeniem, w celu przeprowadzenia nadzoru archeologiczno-konserwatorskiego.

### **4. Ustalenia dotyczące obsługi w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacji:**

- Inwestycja nie wymaga opracowania projektowo nowych przyłączy.
- W przypadku konieczności przełożenia trasy odcinków sieci lub budowy nowych odcinków poza terenem inwestycji, konieczne będzie uzyskanie na powyższe odrębnej decyzji o warunkach zabudowy.
- Inwestycja posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej – droga gminna (dz. nr 3 AM – 22, obręb Twardogóra).
- Przed wystąpieniem o pozwolenie na budowę należy uzgodnić warunki realizacji inwestycji odpowiednio do potrzeb, z zarządcą drogi oraz z zarządcami sieci infrastruktury technicznej. Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 2 kwietnia 2001 r. w sprawie geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu oraz zespołów uzgadniania



dokumentacji projektowej (Dz. U. nr 38, poz. 455) usytuowanie projektowanych sieci uzbrojenia terenu podlega uzgodnieniu z Zespołem Uzgadniania Dokumentacji Projektowej w Starostwie Powiatowym w Oleśnicy, za wyjątkiem odcinków sieci stanowiących przyłącza do budynków, w części usytuowanej na nieruchomości, do której Wnioskodawca posiada prawo do dysponowania na cele budowlane (§ 10 ust. 2).

#### **5. Ustalenia wymagań dotyczących ochrony interesów osób trzecich:**

Przedmiotowa inwestycja nie pozbawi osób trzecich:

- dostępu do drogi publicznej,
- możliwości korzystania z wody, kanalizacji, energii elektrycznej i ciepłej oraz ze środków łączności,
- dostępu światła dziennego do pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi, oraz nie spowoduje takich uciążliwości jak hałas, wibracje, zakłócenia elektryczne i promieniowanie.

W razie konieczności wykonania robót poza terenem, do którego inwestor posiada tytuł prawny lub jeżeli uzasadniony interes osób trzecich może być naruszony realizacją inwestycji, należy przed wystąpieniem o pozwolenie na budowę, uzgodnić warunki realizacji inwestycji z właścicielami terenów i urzędzeń, w rejonie których zlokalizowana jest inwestycja.

#### **6. Ustalenia dotyczące skutków, o których mowa w art. 36 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80, poz. 717 ze zm.):**

Zgodnie z art. 58 ust 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80, poz. 717 ze zm.), jeżeli decyzja o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego wywołuje skutki, o których mowa w art. 36, przepisy art. 36 oraz art. 37 stosuje się odpowiednio. Koszty realizacji roszczeń, o których mowa w art. 36 ust. 1 i 3, ponosi inwestor, po uzyskaniu ostatecznej decyzji o pozwoleniu na budowę.

#### **7. Ustalenia dotyczące granic i sposobów zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie (w tym tereny górnicze, zagrożone powodzią, osuwiska):**

Teren zainwestowania nie leży na terenie zagrożonym powodzią oraz zagrożeniami geologicznymi.

#### **8. Dodatkowe ustalenia wynikające z innych przepisów odrębnych:**

Żaden z innych, powszechnie obowiązujących aktów normatywnych, który mógłby mieć zastosowanie w niniejszej sprawie, nie zawiera ograniczeń odnośnie warunków i zasad zagospodarowania terenu oraz jego zabudowy.

#### **III. Linie rozgraniczające teren inwestycji:**

Linie rozgraniczające teren inwestycji przedstawiono w części graficznej niniejszej decyzji - na kopii mapy zasadniczej w skali 1:500 – załącznik nr 1.

#### **IV. Uzyskane uzgodnienia:**

Niniejsza decyzja nie wymagała uzyskania uzgodnień.

**Niniejsza decyzja nie rodzi praw do terenu  
oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich  
(art. 63 ust. 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym).**

### **U Z A S A D N I E N I E**

Dnia 14 czerwca 2006 r. z wnioskiem o ustalenie lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na rozbudowie oczyszczalni ścieków w Twardogórze, wystąpił Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra działając w imieniu Gminy Twardogóra.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

Wniosek, po uzupełnieniach, zawierał wszystkie niezbędne elementy, które zostały określone w art. 52 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80, poz. 717 ze zm.).

Dokonując analizy, o której mowa w art. 53 ust. 3 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80, poz. 717 ze zm.) stwierdzono, że obecnie teren nie jest objęty żadnym planem miejscowym zagospodarowania przestrzennego, wobec czego mają zastosowanie przepisy art. 50 ust. 1 cytowanej ustawy.

Z analizy stanu faktycznego, wynika, że planowana inwestycja usytuowana będzie w Twardogórze i swoim zasięgiem obejmować będzie działkę nr 4/4, AM – 22, obręb Twardogóra, na której obecnie znajduje się oczyszczalnia ścieków.

Ze względu na spełnienie w całości żądania strony, zgonie z art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks postępowania administracyjnego (j.t. Dz. U. z 2000 r., nr 98, poz. 1071, ze zm.), odstępuje się od uzasadniania niniejszej decyzji.

### Pouczenie

Niniejsza decyzja jest ważna do czasu uzyskania przez wnioskodawcę ostatecznej decyzji o pozwoleniu na budowę lub do czasu uchwalenia planu miejscowego, którego ustalenia są inne niż w niniejszej decyzji (art. 65 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym). Organ, który wydał decyzję stwierdza jej wygaśnięcie w trybie art. 162 § 1 pkt 1 Kodeksu postępowania administracyjnego.

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu za moim pośrednictwem w terminie czternastu dni od dnia jej doręczenia.

### Załączniki:

1. część graficzna decyzji – skala 1:500,

### Projekt niniejszej decyzji sporządził:

**mgr inż. Paweł Niemiec,**  
członek Zachodniej Okręgowej Izby Urbanistów  
numer członkowski nr Z-260.

NINIEJSZA DECYZJA  
Uprawomocniła się  
dnia 15.02.2009r.

Z **sp. BURMISTRZA**  
*Aleksander Król*  
Kierownik Referatu  
Infrastruktury Technicznej

Z **sp. BURMISTRZA**  
*Aleksander Król*  
Kierownik Referatu  
Infrastruktury Technicznej

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁ.

### Otrzymują:

1. Gmina Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, 56-416 Twardogóra
2. a/a

### Do wiadomości:

1. Starostwo Powiatowe w Oleśnicy, ul. Słowackiego 10, 56-400 Oleśnica

IT.7331-21/09

Twardogóra, dnia 02.04.2009r.

**Decyzja Nr 28/2009**

**INWESTOR**

o zmianie dotychczasowej decyzji o nr 73/2006 z dnia 19.10.2006r.

Na podstawie art. 104 i 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98 poz.1071 ze zm.) oraz art. 4 ust. 2, 50 ust.1, art. 51 ust.1 pkt 2, art. 54 i art. 56 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2003r., Nr 80. poz. 717 ze zm.)

Po rozpatrzeniu wniosku: **Pani Dagmary Grabskiej – Winnickiej** reprezentującej Zakład Ochrony Środowiska „SUPERBOS” Sp. z o. o., z siedzibą: 58-506 Jelenia Góra, ul. Trzeńska 15, działającej w imieniu i z upoważnienia Gminy Twardogóra, 56-416 Twardogóra, ul. Ratuszowa 14 nr Rejestru Urzędu Miasta i Gminy Twardogóra 2185/2009 z dnia 19.02.2009r.

**Z M I E N I A M**

brzmienie ustaleń pkt I w decyzji lokalizacji inwestycji celu publicznego z dnia 19.10.2006r. Nr 73/2006 dla inwestycji polegającej na rozbudowie oczyszczalni ścieków w Twardogórze na działce nr 4/4 AM 22 obręb Twardogóra, jn:

**w miejscu określenia ustaleń dotyczących rodzaju inwestycji:**

**z zapisu:**

„Budowa:

- *stacji mechanicznego odwadniania osadników wraz ze stacją higienizacji osadu o powierzchni zabudowy 42 m<sup>2</sup>,*
- *reaktora biologicznego tzw. dwa ciągi o wymiarach jednostkowych ciągu 10m x 20m,*
- *dwóch osadników wtórnych o średnicy 10 m.*

*Adaptacja:*

- *bloku osadników na sekcję beztlenowo – anoksydacyjną w obrębie bloku osadowego,*
- *zagęszczacz grawitacyjny osadów wykonany jako stalowy zbiornik.*

**na zapis:**

„Budowa:

- *hermetycznej stacji zlewczej,*
- *komory z sitopiaskownikiem pod wiatą,*
- *przepompowni osadów z przeniesioną stacją zlewczą,*
- *silosu na wapno do higienizacji osadów,*
- *obudowy z zadaszeniem dwóch bloków oczyszczalni z osadem strefowym powstałych z adaptacji otworów komór fermentacyjnych,*
- *poletka osadowego zabezpieczonego geomembraną.*

*Adaptacja:*

- *dwóch otwartych komór fermentacyjnych na zblokowane oczyszczalnie pracujące metodą osadu strefowego z wydzielonymi komorami stabilizacji osadów,*
- *budynku przepompowni polegająca na wykonaniu stropu do posadowienia prasy z mieszaczem do odwadniania osadów oraz na dolnej kondygnacji stacji pomp i stacji dmuchaw.*

*Demontaż:*

- *składowiska skratek i piasku,*
- *poletek osadowych,*
- *złoża biologicznego.*

**w miejscu określenia ustaleń dotyczących obsługi w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacji:**

1

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

**z zapisu:**

*„Inwestycja posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej – droga gminna (dz. nr 3, AM – 22, obręb Twardogóra).”*

**na zapis:**

*„Inwestycja posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej poprzez istniejący zjazd – droga gminna (dz. nr 3, AM – 22, obręb Twardogóra).”*

**UZASADNIENIE DECYZJI:**

W dniu 19.02.2009 r. do tutejszego Urzędu wpłynął wniosek Pani Dagmary Grabskiej – Winnickiej reprezentującej Zakład Ochrony Środowiska „SUPERBOS” Sp. z o.o., z siedzibą: 58-506 Jelenia Góra, ul. Trzcńska 15, działającej w imieniu i z upoważnienia Gminy Twardogóra, 56-416 Twardogóra, ul. Ratuszowa 14 w sprawie zmiany decyzji lokalizacji inwestycji celu publicznego z dnia 19.10.2006r. Nr 73/2006 dla inwestycji polegającej na rozbudowie oczyszczalni ścieków w Twardogórze na działce nr 4/4 AM 22 obręb Twardogóra, przygotowanej na wniosek Gminy Twardogóra, w zakresie zmiany brzmienia pkt I dotyczącego określenia ustaleń dotyczących rodzaju inwestycji.

Stosownie do wymogów procedury administracyjnej zgodnie z art. 10 Kpa w dniu 24.02.2009r. wszystkie strony zostały zawiadomione w drodze obwieszczenia o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie zmiany decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego (inwestora oraz właścicieli nieruchomości, na których jest lokalizowana inwestycja celu publicznego zawiadomiono indywidualnie na piśmie) oraz o przysługujących im uprawnieniach, z których mogły korzystać bez ograniczeń. – dowody w aktach sprawy. Kryterium i podstawą ustalenia stron postępowania był teren znajdujący się w strefie oddziaływania planowanej inwestycji. Wykorzystując dane ewidencji gruntów rozpoznano stosunki własnościowe dotyczące otoczenia terenu planowanej inwestycji, w tym obszar, na który planowana inwestycja będzie oddziaływać w sposób umożliwiający ustalenie stron postępowania administracyjnego - stosowne wydruki w aktach sprawy.

Wniosek Gminy Twardogóra, jako strony, która na mocy ostatecznej decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego nabyła prawo, należy traktować, jako zgodę na dokonanie powyższych zmian. Zgodnie z art. 155. kpa, decyzja ostateczna, na mocy, której strona nabyła prawo, może być w każdym czasie za zgodą strony uchylona lub zmieniona przez organ administracji publicznej, który ją wydał, lub przez organ wyższego stopnia, jeżeli przepisy szczególne nie sprzeciwiają się uchyleniu lub zmianie takiej decyzji i przemawia za tym interes społeczny lub słuszny interes strony.

W wyniku analizy wniosku stwierdzono, że obecnie teren nie jest objęty żadnym planem miejscowym zagospodarowania przestrzennego, wobec czego mają zastosowanie przepisy art. 59 ust.1 w/w ustawy Zgodnie z art. 4 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w przypadku braku planu zagospodarowania przestrzennego określenie sposobów zagospodarowania i warunków zabudowy terenu następuje w drodze decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, przy czym dla w/w inwestycji ustala się w drodze decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego. Wobec powyższego ponownie dokonano analizy zagospodarowania terenu w zakresie wnioskowanych zmian oraz sprawdzono ich zgodność z przepisami szczególnymi.

Stwierdzono, że proponowana zmiana dotycząca rodzaju inwestycji nie zmienia de facto rodzaju zabudowy, gdyż po zrealizowaniu wnioskowanej inwestycji pozostanie zabudową infrastruktury technicznej, a także funkcja terenu nie ulegnie zmianie pozostawiając teren objęty liniami rozgraniczającymi, jako teren infrastruktury technicznej – oczyszczalni ścieków. Wobec powyższego należało dokonać zmiany w/w ustalenia wskazując na inny sposób realizacji inwestycji.

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

W następnej kolejności na podstawie art. 52 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym organ pierwszej instancji sporządził projekt zmiany decyzji. Sporządzając projekt decyzji oparto się m.in. na treści i zakresie wniosku inwestora. Kierując się art. 52 ust. 1 w związku z art. 64 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wniosek nie był modyfikowany, ani interpretowany w sposób niezgodny z intencjami wnioskodawcy.

Wobec powyższych uwarunkowań stwierdzono, że wniosek strony winien zostać uwzględniony, gdyż przepisy szczególne nie sprzeciwiają się zmianie przedmiotowej decyzji i za zmianą przemawia interes społeczny i słuszny interes strony, dlatego należało się przychylić do wniosku strony i zmienić ustalenia decyzji Nr 73/2006 z dnia 19.10.2006 r. w w/w zakresie. Pozostałe ustalenia decyzji należało pozostawić bez zmian.

Decyzja ta nie podlega uzgodnieniu, gdyż wniosek nie odnosi się do obszarów i zadań podlegających ochronie i uzgadnianiu, wymienionych w art. 53 ust. 4 pkt. 1-11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Organ zgromadził i ocenił cały materiał dowodowy, kierując się art. 7 i art. 77 Kpa i respektując zasady prawdy obiektywnej w nim wyrażone. Organ administracyjny zadbał o zasadę czynnego udziału strony w każdym stadium postępowania administracyjnego w sprawie wydania zmiany decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego tj. na etapie wszczęcia postępowania i decyzji kończącej postępowanie – zasada ta nie została naruszona – dowody w aktach sprawy.

W myśl przepisu art. 10 § 1 i art. 81 k.p.a. – organ zawiadomił strony o zakończonym postępowaniu dowodowym i przystąpieniu do rozpatrzenia zgromadzonego materiału dowodowego, z którym mogły się zapoznać w określonym terminie w siedzibie tut. Wydziału i wypowiedzieć się, co do przeprowadzonych dowodów i zebranych informacji dotyczących planowanego przedsięwzięcia. Strony niniejszego postępowania o tym fakcie zostały zawiadomione w drodze obwieszczenia oraz na piśmie poprzez doręczenie wskazanych wyżej postanowień inwestorowi oraz właścicielom nieruchomości, na których jest lokalizowana inwestycja celu publicznego - dowody w aktach sprawy.

Do akt sprawy dołączono zaświadczenie wydane przez izbę samorządu zawodowego urbanistów, że osoba sporządzająca projekt zmiany decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego wpisana jest na listę tej izby.

Strony niniejszego postępowania zostały zawiadomione w drodze obwieszczenia o decyzji kończącej postępowanie oraz na piśmie poprzez doręczenie w/w decyzji inwestorowi oraz właścicielom nieruchomości, na których jest lokalizowana inwestycja celu publicznego - dowody w aktach sprawy.

#### POUCZENIE:

Od niniejszej decyzji służy Stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Projekt niniejszej decyzji sporządził:

**mgr inż. Artur Zelinka**  
nr ewid. ZOIU Z-376

Z up. BURMISTRZA  
*Aleksander Król*  
Kierownik Referatu  
Infrastruktury Technicznej

Otrzymują:

- 1) Gmina Twardogóra, ul. Ratuszowa 14, 56-416 Twardogóra
2. Strony wg rozdzielnika <sup>1)</sup>
3. a/a

1) Ze względu na ochronę danych osobowych rozdzielnik niniejszej decyzji pozostaje w katach sprawy.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

Burmistrz Miasta i Gminy  
Twardogóra

GNO - 7625 - DŚ/04 - PR-07/09

STAROSTWO POWIATOWE  
w OLEŚNICY  
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY I INŻYNIERIA  
56-400 Oleśnica, ul. Słowackiego 10  
tel. 071 315 81 42

Twardogóra, dn. 03.04.2009

## POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 63 ust. 1 i 2, 64 ust. 1 oraz art. 65 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. z 2008 r., Dz. U. Nr 199, poz. 1227 ze zm.) oraz art. 123 Kodeksu postępowania administracyjnego z dnia 14 czerwca 1960 r. (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zmianami), w toczącym się na wniosek Gminy Twardogóra z siedzibą ul. Ratuszowa 14, 56 - 416 Twardogóra, w imieniu której działa Zakład Ochrony Środowiska SUPERBOS Sp. z o.o., ul. Trzcicka 15, 58 - 506 Jelenia Góra, reprezentowany przez Panią Dagmarę Grabską - Winnicką, postępowaniu administracyjnym dotyczącym wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

### postanawiam:

stwierdzić konieczność sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko dla przedsięwzięcia pn.: „Projekt przebudowy (modernizacji) Miejskiej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Lipowej w Twardogórze”, realizowanego na działkach oznaczonych ewidencyjnie numerami 17/1, 17/2, 17/3, 19/1, 19/2 obręb Moszyce, gm. Twardogóra oraz 4/4 AM 22 obręb Twardogóra, gm. Twardogóra.

Raport oddziaływania przedmiotowego przedsięwzięcia na środowisko powinien być zgodny z art. 66 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska, oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r., Nr 199, poz. 1227 ze zm.).

### Uzasadnienie:

Wnioskiem z dnia 16.03.2009 r. Gmina Twardogóra z siedzibą ul. Ratuszowa 14, 56 - 416 Twardogóra, w imieniu którego działa Zakład Ochrony Środowiska SUPERBOS Sp. z o.o., ul. Trzcicka 15, 58 - 506 Jelenia Góra, reprezentowany przez Panią Dagmarę Grabską - Winnicką, wystąpiła o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla inwestycji pn.: „Projekt przebudowy (modernizacji) Miejskiej Oczyszczalni Ścieków przy ul. Lipowej w Twardogórze”, realizowanej na działkach oznaczonych ewidencyjnie jak wyżej.

Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra w toku prowadzonego postępowania, zgodnie z art. 64 oraz art. 156 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. z 2008 r., Dz. U. Nr 199, poz. 1227 ze zm.), zwrócił się do właściwych organów o wydanie opinii co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

CZŁONEK ZARZĄDU  
  
mgr Janina Antkiewicz

STAROSTWO POWIATOWE  
W OLEŚNICY  
WYDZIAŁ ARCHIWIZACJI I BUDOWNICTWA  
56-400 Oleśnica, ul. J. Świrskiego 20  
tel. 071 3158142

na środowisko, a tym samym sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko projektowanego przedsięwzięcia inwestycyjnego.

Starosta Powiatu Oleśnickiego pismem SR.7633.8/4/2009 z dnia 1 kwietnia 2009 r. oraz Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny, Postanowieniem nr ZNS - 61 - 17/IC/09 z dnia 31 marca 2009 r., stwierdzili potrzebę przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko oraz sporządzenia raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko.

Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra zgodnie z art. 64 w/w ustawy z dnia 3 października 2008 r. zwrócił się o opinię do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedmiotowego przedsięwzięcia na środowisko w tym na obszary Natura 2000 oraz określenie zakresu ewentualnego raportu oddziaływania na środowisko. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska Postanowieniem nr RDOŚ-02-WOOS-6613-3/68/09/kc z dnia 30 marca 2009 r., biorąc pod uwagę fakt, że planowana inwestycja znajduje się poza granicami obszarów Natura 2000, w tym poza obrębami potencjalnych nowych obszarów Natura 2000 oraz poza granicami innych obszarów objętych ochroną na mocy ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. Nr 92, poz. 880 z późn. zm.), przekazał niniejszy wniosek Staroście Powiatu Oleśnickiego, jako organowi właściwemu do wydania opinii w sprawie oddziaływania na środowisko przedsięwzięć, które nie mają wpływu na obszary sieci ekologicznej Natura 2000. Jednocześnie biorąc pod uwagę fakt, że prace będą prowadzone w obrębie istniejącego zespołu obiektów tworzących oczyszczalnię ścieków, nie wskazał konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na obszary Natura 2000, a tym samym sporządzenia raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na obszary Natura 2000.

Starosta Powiatu Oleśnickiego wypowiedział się w w/w sprawie w przesłanym wcześniej piśmie nr SR.7633.8/4/2009 z dnia 1 kwietnia 2009 r.

Przedsięwzięcie inwestycyjne obejmuje w ramach przebudowy i modernizacji istniejącej oczyszczalni ścieków w Twardogórze przy ul. Lipowej, wybudowanie nowej, hermetycznej zlewni ścieków, remont krat, modernizację budynku przepompowni, łącznie z zainstalowaniem prasy do odwadniania osadów, adaptację dwóch istniejących komór fermentacyjnych, na reaktory strefowe z komorami stabilizacji osadów, remont złoża biologicznego i osadników oraz wybudowanie awaryjnego poietka osadów. Średnia przepustowość oczyszczalni po przebudowie będzie wynosić 1921 m<sup>3</sup>/dobę.

Za podjęciem decyzji o obowiązku sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko przemawia fakt, że w wyniku realizacji inwestycji zwiększy się ilość przyjmowanych ścieków, a co za tym idzie wzrośnie ilość wykorzystywanej energii. Zmianie ulegnie również rodzaj technologii, w której ścieki oczyszczane będą metodą osadu strefowego, gwarantującą wysokie usuwanie zanieczyszczeń wyrażonych w BZT<sub>5</sub> i ChZT. Jednocześnie wzrośnie ilość usuwanych związków biogenych - azotu i fosforu na drodze biologicznej, dzięki zastosowaniu reaktorów strefowych i stacji PIX-u. Kryterium wyboru tego wariantu przedsięwzięcia było oparte na uzyskaniu jak najwyższych efektów oczyszczania ścieków przy minimalnym wpływie na środowisko i przy jak najniższych kosztach inwestycyjnych i eksploatacyjnych obiektu.

Zgodnie z § 3 ust. 1 pkt 72 oraz ust. 2 pkt 1 lit. a) i lit. b) Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 09 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięć do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. Nr 257, poz. 2573 ze zm.), oraz zgodnie z art. 173 ust 2 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r., projektowana inwestycja zalicza się do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, dla których może być wymagane sporządzenie raportu o oddziaływaniu na środowisko.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

CZŁONEK ZARZĄDU

mgr Janina Aniśkiewicz

STAROSTWO POWIATOWE  
w OLESNICY  
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY I BUDOWNICTWA  
56-400 Olesnica, ul. J. Słowackiego 1C  
tel. 071 314 01 53

Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra, biorąc powyższe pod uwagę oraz opinie właściwych organów, zakres i usytuowanie projektowanego przedsięwzięcia inwestycyjnego postanowił zobowiązać Inwestora do opracowania raportu o oddziaływaniu na środowisko projektowanego przedsięwzięcia.

Z uwagi na powyższe postanowiono jak na wstępie.

Na niniejsze postanowienie służy stronom prawo do wniesienia zażalenia do Samorządowego Kolegium Odwoławczego we Wrocławiu za moim pośrednictwem w terminie 7 dni licząc od dnia jego otrzymania.

BURMISTRZ

Jan Dzugaj



Otrzymują:

1. Zakład Ochrony Środowiska SUPERBOS Sp. z o.o.,  
ul. Trzcianańska 15, 58-506 Jelenia Góra;
2. Strony wg. rozdziałnika
3. a/k

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

CZŁONEK ZARZĄDU

*mgr Janina Antkiewicz*





**OLEŚNICKI**  
Urząd Miejski w Twardogórze  
ul. J. Słowackiego 10

Województwo: dolnośląskie  
Powiat: oleśnicki  
Gmina: Miasto i Gmina Twardogóra  
Miejscowość: Twardogóra  
Jednostka ewidencyjna: 021408\_4, Twardogóra Miasto  
Obręb: Nr 0001, Twardogóra

## WYPIS I WYRYS

GN.7410/4278 /2009

Wypis z rejestru gruntów  
dla działki

Nr jed. rejestrowej: G.897  
Poz. kart. budynków 021408\_4.0001.G897

### Właściciele i władający

<b>Właściciel</b>	Gmina Twardogóra Pocztą: 56-416 Twardogóra, miejscowość: Twardogóra, Ratuszowa 14	Udział 1/1	Gr. rej. 4.
-------------------	--	------------	-------------

<b>Użytkownik</b>	Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Twardogórze Pocztą: 56-416 Twardogóra, miejscowość: Twardogóra, Wrocławska 15 Kom.:dotyczy dz. 1/1,1/2,1/3,1/5,1/7,1/8,1/12,1/13,2/2,2/5,2/7,2,3/2,3,4/4,4/5,4/7,4/8,4/10,4/11,5/10,5/17,5/18,5/20,5/21,5/22,5/23,5/25,5/28,7/2,7/9,7/10,7/13,7/15,7/16,7/17,7/19,7/21,7/22,7/23,7/25,7/26,7/31,7/32,7/33,14/1,14/2,18/4,21/1,21/2,21/4,21/6,22/1,22/2,22/4,22/5,22/6,22/7,22/9,22/10,23/4,23/6,25/1,25/1,25/2,25/3,25/3,26,27/1,27/2,27/2,27/3,27/4,28/3,28/5,28/7,28/8,28/9,28/10,28/13,28/14,30/2,32/1,32/2,32/5,32/6,32/7,32/14,32/19,35/3,36/1,36/2,36/3,37/1,37/2,38/19,41/2,46,48/1,48/2,50,52/4,53/2,54/2,54/4,54/6,54/7,54/8,57/2,64/2,65/12,65/24,65/28,69/4,71/4,76,78/2,78/5,80/1,80/2,82/7,82/19,85/7,85/13,85/14,85/19,85/21,85/30,85/34,85/35,85/36,85/37,85/38,86,102,117,85/43,85/44,71/8,54/10,54/11,54/12,82/22,82/25,82/26,82/27,65/32,65/33,65/34,27/3,27/1,27/2,27/5,27/6,69/3,81/6,85/9,85/23,	Udział 1/1
-------------------	---	------------

### Grunty:

Ark.	Numer działki	Oznac. mapy	Pow. działki [ha]	Użytki gruntowe i klasy gleboznawcze			Położenie	Podstawa pr. Nr Księgi Wiec
				Opis	Oznaczenie	Powierzchnia		
22	4/4	22	2.1751	Inne tereny zabudowane	Bi	2.0570	Twardogóra, Lipowa 39	KW78161
				Rowy	W-PsVI	0.0020		
				Łąki trwałe	LIV	0.0446		
				Pastwiska trwałe	PsVI	0.0715		

Id dz. : 021408\_4.0001.AR\_22.4/4

Ilość jedn.rej.lokali: 1

Powierzchnia działki ogółem : 2.1751 ha

Słownie : dwa hektary jeden tysiąc siedemset pięćdziesiąt jeden m2

Budynki:

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

J. rej.	Nr ewid.	Ulica/Nr porządkowy	Na działkach ewid.	Podstawowa funkcja budynku
G.897	14		22.4/4	inne niemieszkalne
Rok zabudowy	Pow. zab. [m2]	Ilość kondygnacji nadz/podz	Materiał budowlany ścian	Łączna powierzchnia użytkowa [m2]
	139	1.0	mur	wszystkich lokali: pom. przynależnych:
Nr KW				
Inna podst. prawna				
Nieruchomości lokalowe		Ilość: 0	Numery:	
Pozostałe lokale		Ilość: 0	Numery:	
Id bud. : 021408_4.0001.14_BUD				

J. rej.	Nr ewid.	Ulica/Nr porządkowy	Na działkach ewid.	Podstawowa funkcja budynku
G.897	15		22.4/4	zbiorniki, silosy i budynki magazynowe
Rok zabudowy	Pow. zab. [m2]	Ilość kondygnacji nadz/podz	Materiał budowlany ścian	Łączna powierzchnia użytkowa [m2]
	358	1.0	mur	wszystkich lokali: pom. przynależnych:
Nr KW				
Inna podst. prawna				
Nieruchomości lokalowe		Ilość: 0	Numery:	
Pozostałe lokale		Ilość: 0	Numery:	
Id bud. : 021408_4.0001.15_BUD				

J. rej.	Nr ewid.	Ulica/Nr porządkowy	Na działkach ewid.	Podstawowa funkcja budynku
G.897	16		22.4/4	zbiorniki, silosy i budynki magazynowe
Rok zabudowy	Pow. zab. [m2]	Ilość kondygnacji nadz/podz	Materiał budowlany ścian	Łączna powierzchnia użytkowa [m2]
	341	1.0	mur	wszystkich lokali: pom. przynależnych:
Nr KW				
Inna podst. prawna				
Nieruchomości lokalowe		Ilość: 0	Numery:	
Pozostałe lokale		Ilość: 0	Numery:	
Id bud. : 021408_4.0001.16_BUD				

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

J. rej.	Nr ewid.	Ulica/Nr porządkowy	Na działkach ewid.	Podstawowa funkcja budynku
G.897	17		22.4/4	biurowe
Rok zabudowy	Pow. zab. [m2]	Ilość kondygnacji nadz/podz	Materiał budowlany ścian	Łączna powierzchnia użytkowa [m2]
	224	1.0 1	mur	wszystkich lokali: pom. przynależnych:
Nr KW				
Inna podst. prawna				
Nieruchomości lokalowe		Ilość: 0	Numery:	
Pozostałe lokale		Ilość: 0	Numery:	
Id bud. : 021408_4.0001.17 ·BUD				

J. rej.	Nr ewid.	Ulica/Nr porządkowy	Na działkach ewid.	Podstawowa funkcja budynku
G.897	5		22.4/4	zbiorniki, silosy i budynki magazynowe
Rok zabudowy	Pow. zab. [m2]	Ilość kondygnacji nadz/podz	Materiał budowlany ścian	Łączna powierzchnia użytkowa [m2]
	348	1.0	mur	wszystkich lokali: pom. przynależnych:
Nr KW				
Inna podst. prawna				
Nieruchomości lokalowe		Ilość: 0	Numery:	
Pozostałe lokale		Ilość: 0	Numery:	
Id bud. : 021408_4.0001.5 ·BUD				

J. rej.	Nr ewid.	Ulica/Nr porządkowy	Na działkach ewid.	Podstawowa funkcja budynku
G.897	6		22.4/4	inne niemieszkalne
Rok zabudowy	Pow. zab. [m2]	Ilość kondygnacji nadz/podz	Materiał budowlany ścian	Łączna powierzchnia użytkowa [m2]
	65	1.0	mur	wszystkich lokali: pom. przynależnych:
Nr KW				
Inna podst. prawna				
Nieruchomości lokalowe		Ilość: 0	Numery:	
Pozostałe lokale		Ilość: 0	Numery:	
Id bud. : 021408_4.0001.6 ·BUD				

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

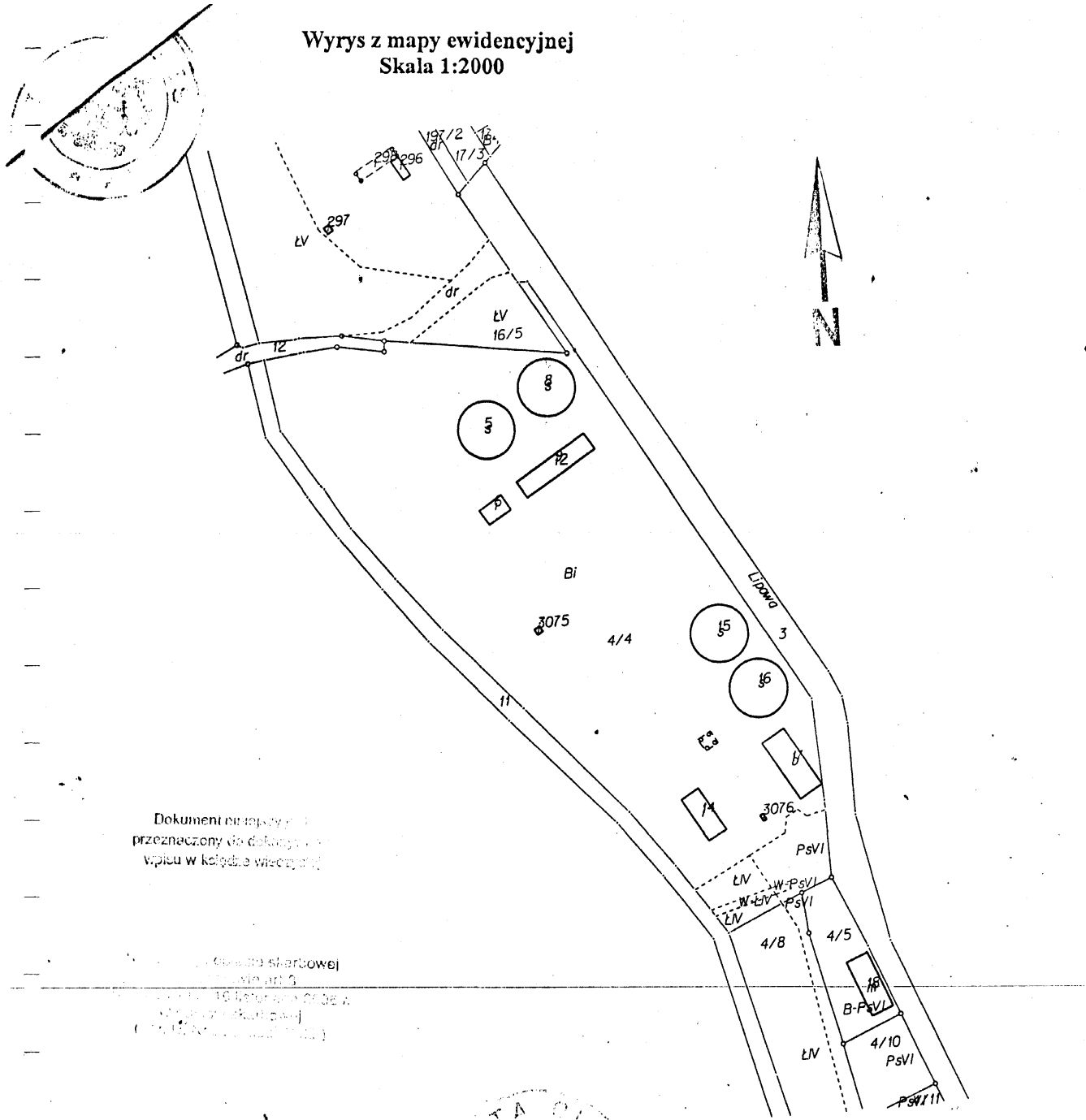
J. rej.	Nr ewid.	Ulica/Nr porządkowy		Na działkach ewid.	Podstawowa funkcja budynku
G.897	8			22.4/4	zbiorniki, silosy i budynki magazynowe
Rok zabudowy	Pow. zab. [m2]	Ilość kondygnacji nadz/podz	Materiał budowlany ścian		łącznie powierzchnia użytkowa [m2]
	353	1.0	mur		wszystkich lokali: pom. przynależnych:
Nr KW					
Inna podst. prawna					
Nieruchomości lokalowe		Ilość: 0	Numery:		
Pozostałe lokale		Ilość: 0	Numery:		
Id bud. : 021408_4.0001.8_BUD					

J. rej.	Nr ewid.	Ulica/Nr porządkowy		Na działkach ewid.	Podstawowa funkcja budynku
G.897	9			22.4/4	inne niemieszkalne
Rok zabudowy	Pow. zab. [m2]	Ilość kondygnacji nadz/podz	Materiał budowlany ścian		łącznie powierzchnia użytkowa [m2]
	198	2.0	mur		wszystkich lokali: pom. przynależnych:
Nr KW					
Inna podst. prawna					
Nieruchomości lokalowe		Ilość: 0	Numery:		
Pozostałe lokale		Ilość: 0	Numery:		
Id bud. : 021408_4.0001.9_BUD					

Sporządzono według stanu na dzień: 2009.03.16

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

Wrys z mapy ewidencyjnej  
Skala 1:2000



Dokument nie dotyczy  
przeznaczony do dalszego  
wpisu w księgach wieczystych

Opis składowej  
wzrostu 16 lat  
wzrostu 16 lat  
wzrostu 16 lat



Z up. STAROSTY  
Województwa Świętokrzyskiego  
Głębokiego Powiatu  
Głębokiego Powiatu

2009 03 16

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

2009 03. 16

STAROSTA OLEŚNICKI  
56-400 Oleśnica,  
ul. J. Słowackiego 10

Województwo: dolnośląskie  
Powiat: oleśnicki  
Gmina: Miasto i Gmina Twardogóra  
Miejscowość: Moszyce  
Jednostka ewidencyjna: 021408\_5, Twardogóra Gmina  
Obręb: Nr 0014, Moszyce

### WYPIS I WYRYS

Wypis z rejestru gruntów  
dla wybranych działek z jednostki rejestrowej

GN.7410/1278 /2009

Nr jed. rejestrowej: G.77

Właściciele i władający

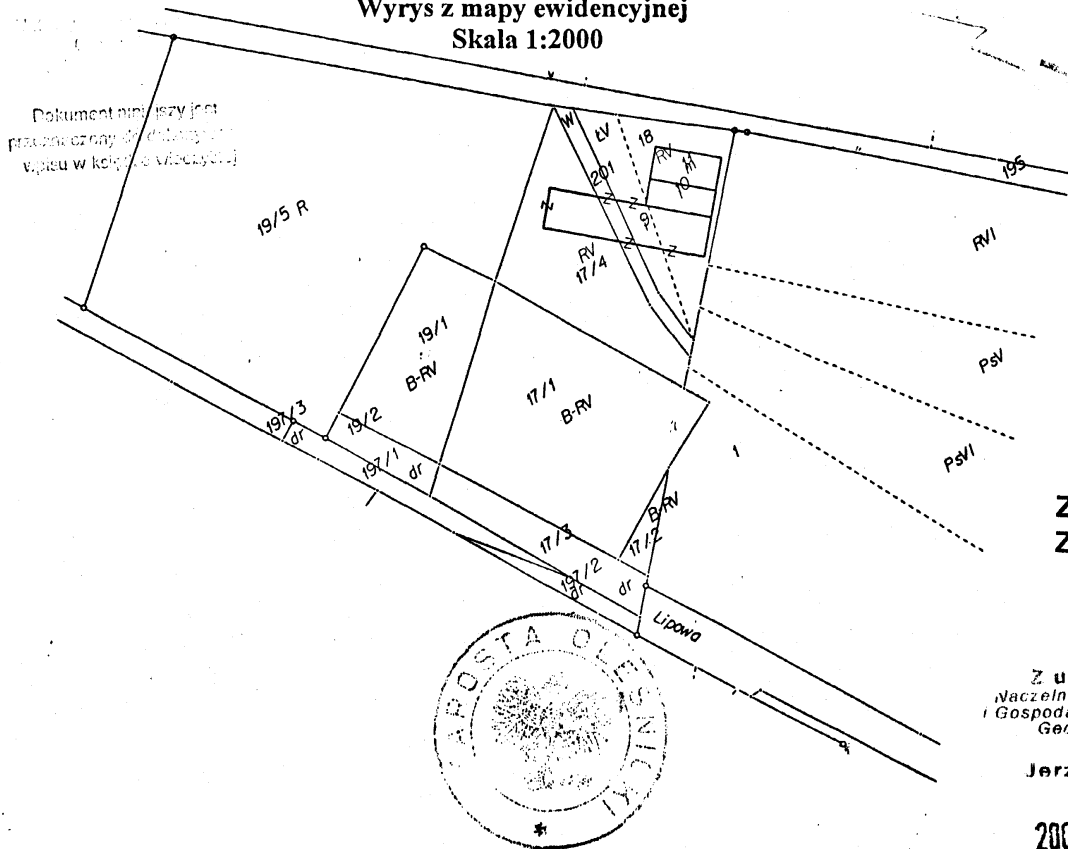
Właściciel: Gmina Twardogóra      Udział 1/1      Gr. rej. 4.1  
Pocza: 56-416 Twardogóra, miejscowość: Twardogóra, Ratuszowa 14

**Grunty:**

Ark.	Numer działki	Oznac. mapy	Pow. działki [ha]	Użytki gruntowe i klasy gleboznawcze			Położenie	Podstawa pr. Nr Księgi Wiecz.
				Opis	Oznaczenie	Powierzchnia		
	17/3	1	0.07	Drogi	dr	0.07		
Id dz. : 021408_5.0014.17/3								
	19/2	1	0.03	Drogi	dr	0.03		
Id dz. : 021408_5.0014.19/2								

Powierzchnia działek razem : 0.10 ha  
Słownie : dziesięć setnych hektara  
Powierzchnia jednostki rejestrowej ogółem : 12.5179 ha  
Sporządzono według stanu na dzień: 2009.03.16

Wyrys z mapy ewidencyjnej  
Skala 1:2000



ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

Z up. STAROSTY  
Naczelnik Wydziału Geodezji  
i Gospodarki Nieruchomościami  
Geodeta Powiatowy

Jerzy [Signature]

2009 03. 16

STAROSTA OLEŚNICKI  
54-400 Oleśnica,  
ul. J. Słowackiego 10

Województwo: dolnośląskie  
Powiat: oleśnicki  
Gmina: Miasto i Gmina Twardogóra  
Miejscowość: Moszyce  
Jednostka ewidencyjna: 021408\_5, Twardogóra Gmina  
Obręb: Nr 0014, Moszyce

## WYPIS I WYRYS

GN.7410/4278 /2009

Wypis z rejestru gruntów  
dla wybranych działek z jednostki rejestrowej

Nr jed. rejestrowej: G.102

Właściciele i władający

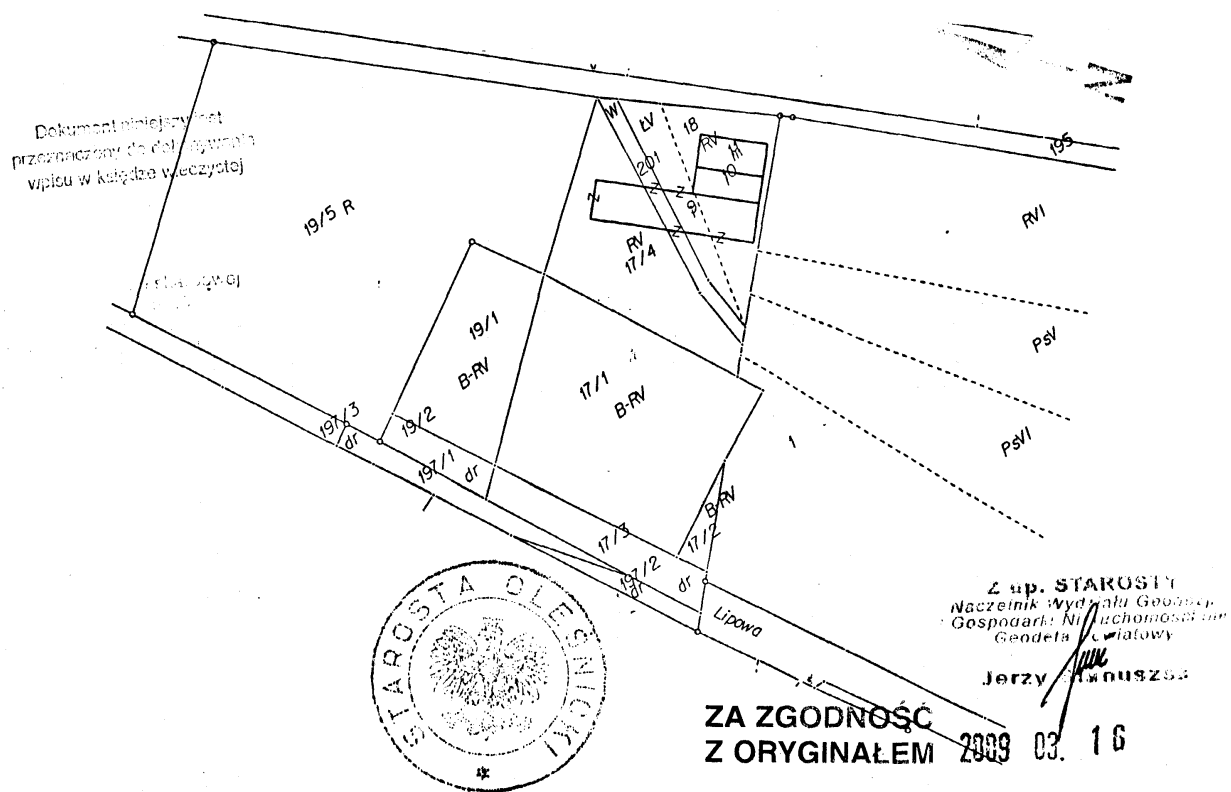
Właściciel: Gmina Twardogóra      Udział 1/1      Gr. rej. 4  
Pocza: 56-416 Twardogóra, miejscowość: Twardogóra, Ratuszowa 14

### Grunty:

Ark.	Numer działki	Oznac. mapy	Pow. działki [ha]	Użytki gruntowe i klasy gleboznawcze			Położenie	Podstawa pr. Nr Księgi Wiec.
				Opis	Oznaczenie	Powierzchnia		
	17/1	1	0.40	Grunty rolne zabudowane	B-RV	0.40		WR1E/000791/7/0
Id dz. : 021408 5.0014.17/1								
	17/2	1	0.0254	Grunty rolne zabudowane	B-RV	0.0254		WR1E/000791/7/0
Id dz. : 021408 5.0014.17/2								
	19/1	1	0.17	Grunty rolne zabudowane	B-RVI	0.17		WR1E/000791/7/0
Id dz. : 021408 5.0014.19/1								

Powierzchnia działek razem : 0.5954 ha  
Słownie : pięć tysięcy dziewięćset pięćdziesiąt cztery m2  
Powierzchnia jednostki rejestrowej ogółem : 1.7662 ha  
Sporządzono według stanu na dzień: 2009.03.16

Wyrys z mapy ewidencyjnej  
Skala 1:2000



WOJEWÓDZKIE  
BIURO PLANOWANIA PRZEMISŁOWEGO  
(pieczęć)  
ul. Mickiewicza 26, skr. poczt. 242  
58-500 JELENIA GÓRA  
Nr. 950/81

Jelenia Góra, dnia 13.11. 1981 r.

**DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO**

do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie

Na podstawie § 4 ust. 1 i 2 Rozporządzenia z dnia 20 lutego 1975 r. lit. -  
rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r.

w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (BZU Nr 8 poz. 46) stwierdza

się, że: *Halina Romanowska*  
Obywatel(ka) *Halina Romanowska* (imię i nazwisko)

**magister inżynier architekt**  
(tytuł naukowy — zawodowy)

urodzony(a) dnia 17 września 1952 r. w Górze

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji  
**projektanta**

(rodzaj funkcji)

w specjalności **architektonicznej**  
(rodzaj specjalności techniczno-budowlanej)

w zakresie

(specjalizacja zawodowa)

MA-BUA/14  
WA Kr. MA-BUA-14 z. 2871-79

RZG Ustrzyki 899-79 9.100

*Zc. zgodni z opinią  
6.02.2004*  
*[Podpis]*

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**



Obywatel(ka) Halina Romanowska jest upoważniony(a) do:  
(imię i nazwisko)

- 1/ sporządzania projektów w zakresie rozwiązań:
  - a/ architektonicznych wszelkich obiektów budowlanych,
  - b/ konstrukcyjno-budowlanych obiektów budowlanych w budownictwie osób fizycznych, z wyłączeniem konstrukcji fundamentów głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych,
- 2/ w budownictwie osób fizycznych - do nadzoru, nadzorowania i kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz oceniania i badania stanu technicznego obiektów budowlanych oraz wyłączeniem konstrukcji fundamentów głębokich i trudniejszych konstrukcji statycznie niewyznaczalnych.

Otrzymuje:

Ob. Halina Romanowska  
ul. Moniuszki 5/21  
58-506 Jelenia Góra



Z up. WOLFWODY

mgr inż. arch. Edmund Kiełtyka  
Gł. Architekt Wzrostu i Pielęgnacji

2x 2 egzemplarze 2 oryginały  
wzrostu 6.06.2004  
podpis Halina Romanowska

IZBA ARCHITEKTÓW  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

DOLNOŚLĄSKA OKRĘGOWA IZBA ARCHITEKTÓW

Wrocław, 31.07.2008 r

## ZAŚWIADCZENIE

Zaświadcza się, że Pani mgr inż. arch. Halina Romanowska posiadająca uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności architektonicznej bez ograniczeń nr 900/81 wydane przez Wojewódzkie Biuro Planowania Przestrzennego w Jeleniej Górze dnia 13.11.1981 r, jest wpisana na listę członków Dolnośląskiej Okręgowej Izby Architektów pod numerem DS-0612.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 30.06.2009 r.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

ZŁOŻONEK ZARZĄDU  
r Janina Aniśkiewicz



Przewodniczący  
Dolnośląskiej Okręgowej  
Rady Izby Architektów  
dr inż. arch. Andrzej Poniewiarka

## OPINIA NR 326/2009

Na podstawie art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 -Prawo Geodezyjne i Kartograficzne / Dz.U. z 2000 r. Nr 100 poz. 1086 i Nr 120 poz. 1268 / i Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 2 kwietnia 2001 r. w sprawie geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu oraz zespołów uzgadniania dokumentacji projektowej / Dz.U. Nr 38 poz. 455 / przedłożona do uzgodnienia w Zespole dokumentacja otrzymała opinię pozytywną.

### UZGADNIA

Przedmiot uzgodnienia: **kanalizacja sanitarna, wodociąg i linia energetyczna**  
Położenie obiektu: **Jedn. ewid.: Twardogóra Miasto, obręb: Twardogóra działka numer: 22.4/4**  
Wnioskujący: **ZAKŁAD OCHRONY ŚRODOWISKA SUPERBOS SP.Z O.O. TRZCIŃSKA 15, 58-506 JELENIA GÓRA**

Uwagi i zalecenia:

W miejscach zbliżeń i skrzyżowań z innymi sieciami należy stosować rury ochronne oraz zachować normatywne odległości, prace prowadzić bez użycia sprzętu mechanicznego z zachowaniem odpowiedniej ostrożności pod nadzorem zainteresowanych jednostek branżowych :

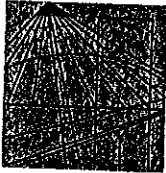
- ENERGIAPRO S.A , Rejon Oleśnica ul.Energetyczna 1 0713980317, 0713980318
- Z.G.K. i M. Twardogóra,
- Urząd Miasta i Gminy Twardogóra,

powiadomionych pisemnie o terminie rozpoczęcia robót.

Znaki osnowy geodezyjnej podlegają ochronie.  
( Ustawa Prawo Geodezyjne i Kartograficzne z dnia 17 maja 1989 r. tekst jednolity Dz.U.Nr 240 z 08.12.2005 r.poz.2027)

Nie podlega opłacie skarbowej  
na podstawie art.3  
Ustawy z dnia 16 listopada 2006 r.  
o opłacie skarbowej  
( Dz. U. Nr 225, poz. 1635 )

Z up. STAROSTY  
Inspektor Wydziału  
Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami  
*Dariusz Dłubakowski*  
Dariusz Dłubakowski



DOLNOŚLĄSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

STAROSTWO POWIATOWE  
W OLEŚNICY  
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY I BUDOWNICTWA  
55-400 Oleśnica, ul. J. Słowackiego 10  
tel. 071 314 01 82

Wrocław, dn. 2008-12-16

### ZAŚWIADCZENIE

Pan/Pani **Dagmara Grabska-Winnicka**  
nazwisko rodowe .....  
miejsce zamieszkania **ul. Kasprzaka 46**  
**58-560 Jelenia Góra**

jest członkiem  
Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa  
o numerze ewidencyjnym **DOŚ/IS/0431/01**  
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne  
od dnia **2009-01-01** do dnia **2009-12-31**

DOLNOŚLĄSKA OKRĘGOWA  
IZBA INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA

*Jerzy Jusienko*  
Przewodniczący Rady  
(pieczęć i podpis Przewodniczącego Rady DOIIB)

Termin ważności niniejszego zaświadczenia można sprawdzić  
na stronie [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) w zakładce „Lista członków”

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

CZŁONEK ZARZĄDU  
*mgr Janina Aniśkiewicz*

50-114 Wrocław ul. Odrańska 22, tel. +48 71 537-62-30, fax +48 71 337-62-40, www.dos.piiib.org.pl, e-mail: dos@piiib.org.pl

Jelenia Góra, dnia

33  
STAROSTA POWIATOWY  
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY I BUDOWNICTWA  
20-010 Olesnica, ul. J. Słowackiego 10  
tel. 071 314 01 52

Nr 970/82

**DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO**

do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie

Na podstawie § 4 ust. 2, § 5 ust. 1, § 6 ust. 1, § 7 z og. § 13 ust. 1 pkt 4 lit. c rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. Nr 8, poz. 46) stwierdza się, że:

Obywatel(ka) Dagmara Grabska - Szafir (imię i nazwisko)  
magister inżynier urządzeń sanitarnych (tytuł naukowy - zawodowy)

urodzony(a) dnia 4 lutego 1945 r. w Radomiu

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji projektanta oraz kierownika budowy i robót (rodzaj funkcji)

w specjalności instalacyjno-inżynieryjnej (rodzaj specjalności techniczno-budowlanej)

w zakresie ochrony środowiska z ograniczeniem do instalacji i urządzeń służących do ochrony przed zanieczyszczeniem wód i gleby (specjalizacja zawodowa)

MA-BUA/14  
WA Kr. MA-BUA-14 z. 2871-79

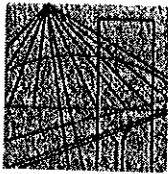
RZG Ustrzyki 899-79 9.100

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

CZŁONEK ZARZĄDU

*[Signature]*  
mgr Jánina Aniškiewicz





DOLNOŚLĄSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

Wrocław, dn. 2008-11-18

### ZAŚWIADCZENIE

Pan/Pani **Aleksander Wyderkowski**  
nazwisko rodowe .....  
miejsce zamieszkania **ul. Małcużyńskiego 88**  
**58-506 Jelenia Góra**

jest członkiem  
Dolnośląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa  
o numerze ewidencyjnym **DOŚ/IE/0462/01**  
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne  
od dnia **2009-01-01** do dnia **2009-12-31**

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

CZŁONEK ZARZĄDU  
*[Signature]*  
mgr Janina Aniskiewicz

DOLNOŚLĄSKA OKRĘGOWA  
IZBA INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
*[Signature]*  
(pieczęć i podpis przewodniczącego Rady DOIIB)  
V-ce Przewodniczący Rady

Termin ważności niniejszego zaświadczenia można sprawdzić  
na stronie [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) w zakładce „Lista członków”

56-400 Oleśnica, ul. J. Słowackiego 10, tel. 071 314 01 52, fax 071 314 01 53, e-mail: doib@piiib.org.pl



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI

ABGP.II.U-1.7131.7132-36/00

35  
STAROSTWO POWIATOWE  
W OLEŚNICY  
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY I BUDOWNICTWA  
56-400 Oleśnica, ul. Skwackiego 10  
tel. 071 721 11 53

Wrocław, dnia 7 czerwca 2000

## DECYZJA

Na podstawie art. 104 § 1 i 2 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. Nr 9 z 1980 r., poz. 26 z późn. zm.) i art. 12 ust. 3, art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. Nr 89, poz. 414 z późn. zm.) oraz § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 1995 r. Nr 8, poz. 38),

n a d a j ę

Panu Aleksandrowi Wyderkowskiemu  
inżynierowi elektrykowi  
urodzonemu dnia 22 sierpnia 1940 w Poznaniu

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
Numer ewidencyjny 114/00/DUW

do projektowania i do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych  
i elektroenergetycznych

## UZASADNIENIE

Komisja egzaminacyjna powołana przez Wojewodę Dolnośląskiego Zarządzeniem z dnia 17 marca 1999 r. z późniejszymi zmianami stwierdziła że, Pan Aleksander Wyderkowski posiada wymagane prawem wykształcenie i praktykę zawodową konieczną do uzyskania uprawnień budowlanych w w/w specjalności i uzyskał pozytywny wynik egzaminu na uprawnienia budowlane. W związku z powyższym orzekam jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego za pośrednictwem Wojewody Dolnośląskiego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

### Otrzymują:

1. Pan Aleksander Wyderkowski  
ul: Trzcńskiego 8/61  
58-506 Jelenia Góra
2. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
3. a/a

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

CZŁONEK ZARZADU

*mgr Janina Aniśkiewicz*



Z up. WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO  
mgr inż. arch. Władysław Szostak  
ul. Piłsudskiego 10 Wrocław  
Architektura, Budownictwo i Gospodarka  
Przemysłowa